BON DIA Aruba

Diamars 18 di Februari 2014 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Nos ta vigila

E situacion na Venezuela ta uno cu a yama atencion mundial. Na Aruba ya caba tabata tin santo sacrificio di misa cu a tuma luga pa asina pidi intermediacion divino pa bin cu paz pa nos pais bisiña. Prome minister di Aruba, Sr. Mike Eman, tambe tin bista riba e situacion aki y a expresa di ta siguiendo e desaroyo aki di cerca, mirando e lasonan di amistad historico cu e dos paisnan aki tin, esta Venezuela y Aruba (Reino). Un cos ta bisto. Loke pasa na Venezuela, ta afecta nos directo y indirectamente.

Lesa mas riba pagina A5.

E fecha a hala



Tur hende tabata den un semi panico ora cu a anuncia cu e deadline pa paga plachi di number tabata ayera, dia 17 di februari.
Debi cu e plachinan no a yega na tempo y hopi hende ainda falta pa paga nan number, Departamento di Impuesto a dicidi pa hala e fecha te cu dia 28 di februari. Pero….
Despues di esaki, no tin awa pa laba. Si polis parabo, bo mester paga e boet si bo no a paga belasting.

Lesa mas riba pagina A2

Vena habri riba spiraalrotonde



Riba e orarionan di mas druk, cu ta merdia, parti di e spiraalrotonde, cu ta ubica riba e vena principal di Playa pa San Nicolas, a wordo cera pa cierto trabaonan. Si mira bon, tin un caos structura, pasobra riba su mes, e spiraalrotonde ta guia e conductornan pa coy e caminda indica pa nan por yega nan destino, aunke un tiki laat.
Departamento di Obranan Publico ya ta poniendo esaki na conocemento di pueblo, pa tene cuenta cu e cambionan aki.

Lesa mas riba pagina A2

BON DIA Aruba



Bo cadena
di numbernan
di suerte ta duna
e number di awe

Sorteo di 17 Februari 2014





02 08 11

23 35 05 (Joker) A (Letter)



7 5 3 1

Signo : Leo





9 6 2 8



5 7 7 8

9 0 0 5

2 7 9 4



11 16 18 26

27



21 24 27 28

Mega Ball 14



6 6 1 9

1 7 8 2

1 4 8 8

DIARIO

2 7 2 1

0 0 3 6

1 3 5 6

SUPER 4

8 5 0 5

Saturday, 15 February, 2014



1 3 5 10

38 49 X2

$11 MILLION

Saturday, 14 February , 2014



20 28 35 71

72 7 X3

$154 MILLION

Dia 28 di februari lo ta e ultimo fecha pa paga number di auto

ORANJESTAD – Dia 28 di februari proximo lo bay ta e ultimo fecha cu por paga riba number di auto. Esaki ta segun vocero di Departamento di Impuesto, Sra. Meverly Romano. Esaki a wordo extendi for di e fecha di ayera, esta dia 17 di februari.

E ta splica cu a keda dicidi di prolonga e fecha final cu dos siman mas. Awor aki e fecha final ta hala pa dia ta bay haci awor aki, debi cu e decision a cay di parti di gerencia y ministerio di financia recientemente, cu ta bay prepara un carta cu ta bay pa Cuerpo Policial pa anuncia cu e fecha final a bira dia 28 di februari y esey ta nifica cu e ora ta bay pidi Cuerpo Policial pa wanta un rato cu e control pa loke ta trata 2014, pero si polis por controla ki ora cu



28 di februari, manera cu a anuncia prome. E motibo pa esaki a cu tin un gran cantidad di cliente cu ainda falta pa haci nan pago y mirando cu na december tambe a ricibi e plachinan laat y hopi cliente no por a ricibi nan plachi den december caba y esey tambe a causa un tardansa cu hopi cliente a dicidi di pospone nan pago y haci'e awor na januari padilanti. P'esey tambe a haci un evaluacion extenso riba dje y a keda dicidi cu ta prolonga e termino cu dos siman mas y esey manera a anuncia caba, dia 28 di februari ta bira e ultimo dia awo pa paga e impuesto aki.

Control di polis

Polis por controla semper, pero loke ta e otro documentonan. Si ta trata number di auto, polis por controla semper 2013. Na momentonan aki tin un cantidad di mas of menos 2135 te cu siman pasa di cliente cu ainda falta pa paga 2013. Ainda tin un cantidad di vehiculo riba caminda cu nan belasting di aña 2013 no ta completamente. Aunke cu tin cu bisa cu e no ta e mayoria si. Ta un cantidad minimo. Ta 3%, pero polis lo por controla e vehiculonan aki. Na 2014 esaki lo bira despues di dia 28 di februari.

200 plachi adicional

E cifranan di plachi di number a subi, segun Romano. A pasa 60 mil plachi di number. A yega y a pasa e reserva disponibel. Desde siman pasa no tabata tin mas number nobo disponibel. Mester a desapunta algun cliente cu kier a haya un number nobo y no tata tin e numbernan ey disponibel. Esey ta tambe a ricibi e decision riba dje cu departamento di impuesto ta ordo 200 number mas pa cubri e siman aki. Tin cu bisa cu 200 number ta nada, pasobra e demanda pa number a hopi halto. E 200 numbernan aki den un par di dia por caba. Pa Awor aki Departamento di Impuesto ta pensa cu 200 ta suficiente pa por yega e fecha final di dia 28 di februari. Tin cu bisa cu despues di e fecha, e 200 extra aki cu a pidi un biaha mas, si nan caba, e ora si lo mester bay over na bende e numbernan cu no tin pago registra riba nan.

Con pa no perde number

Pa loke ta 2013, Departamento di Impuesto tin un cantidad di cliente cu a paga un parti so. Sea nan a paga un kwartaal of dos kwartaal so. E number ey ta keda riba nan nomber. Awor aki si e fecha final pasa y no tin pago riba dje, e personanan aki por ta casi sigur cu nan ta perde nan number. E unico manera di mantene e number ta dor di haci e pago. E por resulta berdad cu un persona a fayece of un persona no ta uzando su auto of no ta na Aruba, den casonan asina ta recomenda pa entrega e plachinan di number bek. Ora bo entrega ta warda e plachinan ey pe aña fiscal. Awor nos ta 2014. Si e cliente su auto no ta den uzo, ta recomenda pa e haci e pago di e prome kwartaal, entrega su plachi. E por ta sigur e ora cu Departamento di Impuesto ta reserva su number pe. Semper por, pero hopi biaha e clientenan no ta haci'e debi cu nan no sa por ehempel. Esey ta un posibilidad cu e clientenan lo por keda cu nan number. Tur aña esey ta un echo cu ta resta un cantidad cu no tin pago riba dje. Te cu siman pasa tabata mas cu 2000 persona cu no a haci pago riba nan number, Romano a splica.

Segun ultimo cifra (te cu dia 16 di februari) ainda ta falta 15.182 pa haci pago di diferente categoria. Den categoria pa plachi di A (auto normal) ainda 13.020 (23%) no a paga pa nan number. Pa e plachi di V cu ta pa auto di huur 1038 (29%) no a cumpli nan pago. Y 42 % di motociclistanan cu ta 826 plachi di number MFA, no a paga ainda. Esey ta e tres categorianan mas halto cu pagonan no cumpli te cu awor, e vocero ta bisa. ❑

Lo haci trabounan di mantencion riba e spiraal rotonde

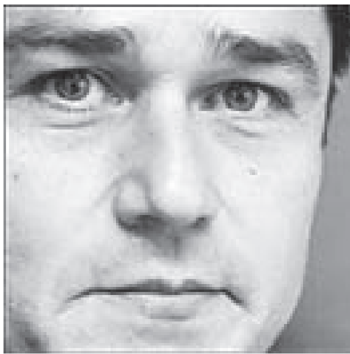




ORANJESTAD - Departamento di Obra Publico ta trece na conocemento di pueblo en general y specialmente nos automobilistanan cu dialuna 17 di februari lo tuma luga algun trabou di mantencion riba e spiraal rotonde. E compania cu tabata encarga cu construccion di e spiraal rotonde lo bay haci algun trabou di mantencion riba e camindanan rond di e spiraal rotonde dilanti di Aeropuerto. Por a constata cu un pida caminda a sak y como cu te ainda ta den e periodo di mantencion di e proyecto menciona, e contratista lo mester percura pa e camindanan ta den bon conexion ora cu entrega e proyecto definitivamente na gobierno. Pa motibo di e trabounan aki lo mester cera parti di e spiraal rotonde for di 9.or di mainta te cu 4'or di atardi pa tur trafico. Si tur cos bay segun plan e trabounan lo keda cla riba diaranson 19 di februari. Lo indica e cambio di trafico pa medio di borchi y heki di trafico. DOW ta pidi comprension y disculpa pa cualkier inconveniencia cu e trabounan por ocasiona.❑

Westin a extende e deadline pa e trahadornan

80 porciento a firma e pakete social caba







ORANJESTAD – Mas cu 80 porciento di e trahadonan di e hotel Westin a firma pa e pakete social. Esaki abogado Ronald Wix ayera a confirma Bon Dia Aruba, cu ta representante di e cumprado nobo, Infinity View. E deadline pa e empleadonan pa firma tabata diasabra, dia 15 di februari. Pero a extende e termino a base di peticion di e Landsbemiddelaar te cu diaranson, dia 19 februari.

Diasabra pasa e cantidad di trahadonan cu a firma tabata 310 y ayera Wix ta calcula tabata tin mas o menos 315 persona cu a bay acuerdo cu e pakete. Empleadonan cu ta firma despues di e diaranson aki no ta haya e extra bonus mas (signing bonus). "Mi ta kere e ta un bon pakete", Wix ta contesta ora di puntra dicon e mayoria a dicidi di firma na final di dia. "Mi ta supone cu poco poco nan ta cuminsa sinti cu si mester bay corte tin riesgo y mas cu esaki lo no ta bay haya na final." E por ta menos ora nan dicidi di laga e asunto den man di huez pero mas sigur cu no", e abogado ta conclui. E pakete a cambia durante e simannan di negociacionnan. "E pakete actual ta casi mas cu 30 porciento mas cu e pakete inicial."

No ta bay departamento di labor

E abogado ta bisa cu despues di dia 19 di februari nan lo bay hues pa pidi un procedura di termina nan contracto di labor. Nan no ta bay departamento di labor pa pidi permiso di kita e hendenan. Wix ta splica cu e caminda e ta mucho largo y nan kier algo lihe y cla pa contesta. "E caminda di Directie Arbeid tin hopi desbentaha den sentido cu e ta un procedura largo pero tambe si bin un decision bo por apela ainda." Y hasta si e dunado di trabou ta gana e apelacion, e trahado por cuminsa un procedura nobo ainda. "E caminda aki no tin su fin pues ta miho pa bay hues directamente y dentro di seis pa ocho siman nos por haya un veredicto caba." Despues e veredicto tampoco no tin posibilidad pa apela na Aruba. "E caminda di hues ta di biaha un caminda cu su fin."

Parti chikito den proceso

Den e proceso di benta e parti laboral ta hunga un rol, pero den totalidad, e abogado ta splica, e ta relativamente chikito.

E por tin su efecto negativo si asunto aki no ta bay bon, pero te awor ta mustra e ta bayendo bon, Wix ta sigui. Pero e ta añadi, e resto den e proceso di benta ta hopi mas importante y complica. "Nos ta trahando dia y anochi pa por cumpli e fecha di dia 27 februari cu ta poni pa e transaccion. Di Aruba tin hopi persona envolvi, abogado, fiscalista, cu tur ta traha riba e closing y tambe tin hende di Merca envolvi. Nos ta papia di casi 40 hende envolvi."

Wix ta enfatisa con importante e transaccion ta pa Aruba. E ta haya e nificacion di un transaccion grandi asina no a haya su debido atencion den e ultimo luna ora hopi di e atencion a bay pa e situacion di e trahado. "Full e desaroyo y compra di e hotel ta algo bon pa Aruba. Si nan no a cumpra e luga ki, mi ta kere dentro di tres pa seis luna e la bay failliet.

E ora bo tin un Bushiri riba bo man cu un edificio enorme, luz paga y hende riba caya." E bista limita riba henter e asunto, e abogado ta haya di lamenta un tiki. "Si nos no ta cumpli cu e compra di hotel "all hell is going to break lose." E luga lo bay cera y no tin nada mas despues. No tin pakete social mas riba mesa mas, no ta bay tin ningun operador y nos sa caba cu no tin niun hende den e mundo aki cu por cumpra e hotel pa e prijs riba e mercado aki y kier tuma e riesgo y haci un inversion di un magnitud grandi aki. E ta un situacion hopi malo."

18 miyon dollar pa pakete social

Awor tin un saco basta grandi pa e trahadonan, Wix ta haya. E suma total pa e paketenan social ta mas o menos 18 miyon dollar. "Esey ta placa serio." Pa cuanto nan ta cumpra e hotel, e no kier bisa. Si e ta confirma cu bou di e operador nobo e hotel ta bira un all inclusive. Pa e otro negoshi den e hotel manera Blossoms, esaki lo por tin su efecto negativo pa nan entrada. E restaurant a bay corte pa un compensacion. Dia 26 februari hues lo duna su veredicto. Te awor ningun otro negoshi, segun e abogado, a bay hues. "No tin ningun caso mas cu lo bira un procedura, solamente negociacionnan pa wak con nos por soluciona tur problema."

Hues a trata e caso di Blossoms dia 7 di februari. A sali cla cu e negoshi tin un contracto di huur pa 9 aña ainda cu Westin. E restaurant cu mas tanto 40 trahado, a wordo notifica na januari cu e hotel lo cera su porta pa un renobacion cu mester cuminsa despues cu nan a bende e hotel.❑

BON DIA Aruba

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Sub-Gerente General
Jaime Mata

Sub-Gerente Editorial
Dionne Fradl-Jie Sam Foek

Redaccion
Jenisse Thiel
Lia de Cuba
Margarita Els
Maritza Tromp-Lacle

Redactor Deportivo
Nathalie Winterdaal

Colaborador
Oscar Vidal
Seever Krozendijk

International
Mariano Heyden

Fotografo
Dino Tromp

Ehecutivo di Benta
Marijke Croes-Luidens
Mark Gomes

Diseño Grafico
Michael Arendsz

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
(Hefe di reservacion)
Gladis Palomino Silva
Lando Rafael
Robert Cortez

Administracion y Distribucion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
Jenny Lobbrecht - Kelly

Colleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Yair Gambin
Francis Dirksz
Martin Boekhoudt

Agenda di Noticia
Associated Press
New York Press

Afilacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
email: noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA

Otro vision di Aruba birando realidad

Acuerdo di Cooperacion "Smart Community Aruba" a keda firma



ORANJESTAD - Diabierna merdia na Dr. Edward Cheung Center for Innovation, a anuncia e creacion di un unidad di companianan na Aruba cu ta crea un plataforma caminda ta bay coopera pa desaroya, test y demostra solucionnan sostenibel y duradero na Aruba. E unidad ta bay enfoca nan mes riba realisacion di e prome "Smart Community" na Aruba y nos region.
Representante di cada compania cu ta forma parti di e unidad tabata t'ey pa firma e acuerdo di Smart Community Aruba. Aki ta trata di FCCA, Utilities Aruba NV, WEB Aruba NV, NV ELMAR, SETAR NV, TNO su Caribbean Branch Office y Land Aruba. E unidad ta bay cuminsa enfoca su mes riba realisacion di un bario, di 20 cas, cu ta bay sirbi como un 'living lab' pa desaroyo di tecnica sostenibel aki na Aruba mes. E fase di planeamento y preparacion ta tras di lomba y awo ta cuminsa construccion dentro di poco. Despues di a firma e acuerdo di Smart Community Aruba, a firma tambe e acta di erfpacht entre gobierno y FCCA pa traspaso di e tereno na Kibaima cu ta caminda cu ta bay construi e 'Smart Community'.❑

Prome Minister Mike Eman na firmamento di acuerdo di 'Smart Community Aruba'

"E proyecto aki por bira un ehempel mas den mundo con Aruba ta cana dilanti"



ORANJESTAD - 'Smart Community Aruba' su fase di construccion ta cla pa cuminsa. A dura hopi aña pa planificacion y sigura cu e proyecto aki por bira uno cu beneficionan real pa pais Aruba. Awo ta asina leu cu Aruba por bay haci conoci cu su prome 'Living Lab' cu a bay concentra riba desaroya tecnica con pa construi y mantene un manera di biba sostenibel y basa riba energia alternativa.
Na Dr. Edward Cheung Center for Innovation, a firma diabierna atardi un acuerdo entre Pais Aruba, FCCA, Utilities Aruba NV, WEB Aruba NV, NV ELMAR, SETAR NV y Caribbean Branch Office di TNO pa establece e partida cu "Smart Community Aruba". E compania aki ta bay enfoca su mes riba desaroyo di un bario di 20 cas, cu ta wordo construi uzando tecnica sostenibel y ta bay opera uzando tecnica sostenibel. E bario ta wordo construi na Kibaima.
Prome Minister Mike Eman ta e motor tras di e movemento pa desaroya na Aruba un practica di biba sostenibel riba tur nivel, pero particularmente riba area di energia. E ultimo aki ta un topico cu mundialmente tin hopi preocupacion debi na e subi baha cu tin actualmente den prijs di combustibel nan pa crea, entre otro coriente na Aruba. Mas importante ainda e futuro instabil di e fuentenan di energia aki ta mucho mas alarmante. P'esey ta hopi importante pa Aruba cuminsa bay direccion di uza fuentenan sostenibel di energia y Aruba tin mas cu suficiente di Solo y biento. Di e manera aki, Aruba por cuminsa di descarta riba corto tempo e instabilidad di prijs di combustibel nan, pero tambe riba termino largo elimina por completo e dependencia riba e tipo di fuentenan aki. Desaroyonan na Aruba ta bayendo den direccion caminda cu a cuminsa implementa diferente sistemanan caba cu ta probecha di tanto solo como biento, pero e desaroyo tin di bira uno mas sostenibel y amplio pa nos pais.



"Mi ta hopi orguyoso cu nos a yega e punto aki," Sr. Eman a enfatisa, "coleganan cu a hunga un rol importante den esaki ta colega de Meza, cu tin un conocemento grandi riba e tereno di energia, cu continuamente ta aporta banda di e vision, pero tambe den e contenido di e vision. Colega Sevinger cu un dedicacion grandi cu henter su team di infrastructura pa locual ta trata, crea e espacio y haci e desaroyonan fisico aki posibel, tanto cu e departamentonan manera DOW, DIP y FCCA cu ta envolvi. Nos colega, minister di financia cu den parlamento semper tabata un persona critico, pero mi tin di bisa cu riba e tereno di energia alternativa aki semper di prome dia a mira e balor di e trayecto aki cu Aruba ta cana."
Sr. Eman ta di opinion cu Aruba ta bendiciona un abundancia di solo y biento, pero e ta recorda cu Aruba ta mas bendiciona ainda cu nos tin e hendenan cu ta biba riba e pais aki cu un amor grandi y cu un dedicacion completo na haci un diferencia den e calidad di bida di nos conciudadanonan. "Esaki ta refleha su mes den e liderazgo cu nos tin den cada un di e companianan di utilidad, den cada un di e departamentonan presente awe, den tur e partner y conseheronan cu nos tin, nos tin personanan dedica, nos tin personanan cu inteligencia y conocemento, mas cu tur, nos tin personanan cu un curason grandi pa e pais aki por sigui padilanti. Awe e proyecto aki ta resultado di e dedicacion aki na nos pais."
Finalisando Prome Minister Eman a conclui bisando cu, "e proyecto aki por bira un ehempel mas den mundo con Aruba ta cana padilanti."❑

Miembronan di Corona pe Conseho di Supervision di hospital ta conoci

ORANJESTAD - E proceso di Conseho di Supervision pa loke ta toca parti di Minister di Salubridad, dr. Alex Schwengle, a manda e nombernan pa Conseho di Supervision cu ta sinta awor aki den forma di dos miembro di corona tambe, kendenan ta den persona di Gino Goeloe y Edwin Tromp.

A tarda mas di lo normal

En principio e miembronan di e hunta a duna di conoce cu nan no kier keda miembro mas di Conseho di Supervision. A confirma esaki un biaha mas. E proceso a tarda un tiki mas di lo spera. Tin hopi cos pendiente na hospital. Tin un construccion na caminda, tin un CAO na caminda cu ta hopi importante pa e trahadonan. No kier bay trece retrasonan innecesario. Mester ta hopi cauteloso tambe den e escogencia di Conseho di Supervision y sigur si e ta bin di gobierno mes. A tuma hopi tempo pa screen e personanan pa wak si tin conflicto di interes, pa wak si no tin ningun conflicto cu nan mesun interesnan personal, etc. Despues cu a delibera cu bastante persona y tur dia, e escogencia tabata pa dos persona.



Gino Goeloe

Sr. Gino Goeloe ta conoci den comunidad. E ta bin di cuido. A duna di compronde cu ta hopi importante cu mester tin por lo menos dos persona di cuido den e Conseho di Supervision. Sr. Goeloe ta un verpleegkundige cu a haci hopi riba tereno di maneho. Despues a asumi e responsabilidad di Wit Gele Kruis, haciendo den bista di hopi hende un bon tarea pa Wit Gele Kruis. E tin caracteristicanan di un bon lider y esey tambe ta hopi importante pa ta den Conseho di Supervision. Loke ta hopi importante tambe ta cu e ta un bon hende, segun e minister. Bon hende den sentido cu e ta pone cuido di hende na prome luga, djey e ta pone su mes tras di esey. Esey ta conta tambe pa e siguiente persona, kende ta Edwin Tromp.

Edwin Tromp

Edwin Tromp ta un persona hopi conoci den comunidad den e mundo bancario. E ta conoci como un bon manager, pero tambe un persona hopi diplomatico. Ta trece aden un persona cu tin un bista amplio. Cu tin un bon experiencia, pero tambe hopi respet den comunidad cu por buta su mes un banda pa beneficio di pais. Pa colmo e conoce e hospital hopi bon. E tin hopi contacto, no solamente cu pashent, pero tambe cu e personanan cu ta traha na hospital. El a sinti su mes honra tambe, mescos cu Gino pa duna e minister un man pa asina hiba e hospital dilanti. Eseynan ta escogencia di e Minister. E carta pa Conseho di Supervision existente a bay, cu e peticion pa haci e trabao mas lihe posibel. Si tin cu tene cuenta cu di nan banda, cu nan tin cu cana un caminda legal, segun e statutonan, cu ta hopi importante.

Tocante e situacion na Venezuela

Prome minister: Nos ta sigui e desaroyo di cerca

ORANJESTAD – E inkietud na Venezuela tin atencion di gobierno di Aruba. "Nos ta sigui e desaroyo di cerca", prome minister Mike Eman a notifica Bon Dia Aruba ayera.

E prome minister ta enfatisa cu "Aruba tin lasonan historico di amistad cu Venezuela y Reino tambe". "Bienestar di Venezuela como pais amigo y bisiña ta sigur un tema di atencion special pa Aruba y Reino."

Siman pasa e noticia a bay full rond mundo cu e demostracionnan contra e gobierno Venezolano di Nicolas Maduro, a caba cu tres morto y decenanan di hende herida. E protesta ainda ta andando y paisnan manera Merca a avisa e gobierno pa respeta e derecho humano di libertad di expresion y di demostra.

A puntra e prome minister si e situacion tin su efecto riba e turismo di Venezuela pa Aruba. " Nos no a tuma nota di un cambio den turismo for di Venezuela cu ta un di Aruba su fuentenan impor-



tante di turista. Nos ta spera cu diferencianan di opinion den nos pais bisiñ lo por keda resolve den un forma pasivo y dentro di e cuadranan di democracia y un estado di derecho."

Otro misa diaranzon

Diadomingo a tuma luga un misa na e iglesia di Fatima na Dakota dedica pa e victima na Venezuela. Hopi hende di e comunidad Venezolano a atende e misa aki. A pidi atencion pa e situacion y pa trece paz y trankilidad pa nan compatriotanan. Na final di e misa nan a haci un otro yamada pa diaranson aki pa atende un otro misa na e mesun iglesia. E peticion no ta solamente pa e comunidad Venezolano na Aruba pero tambe pa Arubiano cu kier duna nan sosten. E misa lo tuma luga 7or di anochi.

E demostrantenan na Venezuela ta pidi e gobierno pa actua contra e insiguridad halto, pa e situacion economico cu ta laga cu negoshi ta bashi y tin necesidad productonan alimenticio.

Pero presidente Maduro di Venezuela ta considera e demostracionnan como incidente y "neonazinan" ta organisa nan pa baha su gobierno. Hopi activista ta uza social media y otro medionan manera Whatsapp pa publica kico ta pasando. E gobierno desde añanan ta censura medionan di comunicacion. Ayera Twitter a anuncia cu a señala cu e gobierno di Venezuela ta blokiando potretnan tuma di e demostracionnan violente.

Manifestacion na Corsou

No ta na Aruba so cu e comunidad Venezolano a pidi



atencion pa e situacion den nan pais. Na Corsou un grupo di Venezolano residencia na e isla aki a tene un manifestacion riba Brion Plein. Nan tabata bisti na blanco y tabata pidi sosten na e pueblo di Corsou. ❑

SETAR ta cambia pa sistema LTE dia 17 di februari 2014

ORANJESTAD- Aruba su compania nacional number 1 den telecomunicacion, SETAR a "switch on" su red di LTE.

LTE ta un red special pa aplicacionnan di data. Esaki tabata un noticia hopi anticipa despues cu SETAR a anuncia na final di aña pasa cu e ta cla pa e tecnologia nobo aki. SETAR ta bay mercadea e tecnologia como LTE cu awor ta cla pa publico en general. Tur cliente por bay gosa di experencia nunca bisto na Aruba riba nan LTE smartphone. Ing. Roland Croes, director di SETAR ta considera cu e "LTE ta e "game changer" cu lo crece surpasando tur record. "LTE lo tin impacto riba diferente aplicacion cu ta uza pa por ehempel telemedicine, educacion, cloud y te hasta den e industria di auto cu awendia ta mas y mas ta smart y interactivo." SETAR su red lo uza e frecuencia di 1800 Mhz y un smartphone cu tin e bandanan akinan lo traha riba e red di LTE.

LTE no necesariamente lo trece servicionan nobo di data, sino e ta hiba e "customer experience" na e siguiente nivel, sigur pa loke ta e tempo di reacciona y speed. Por ehempel ora bo ta hungando un wega riba bo telefon cu un otro persona, e reaccion ta bay ta mas rapido. LTE ta e tecnologia cu lo kibra record mundial den corto tempo. Ta premira cu pa aña 2016 ta yega na 1 Biyon usuario. Producto y aparatonan cu ta trahando caba cu LTE ta entre otro:

Den Android: Samsung Galaxy S4, Samsung Galaxy S4 mini, Samsung Galaxy S4 Activo, Samsung Galaxy Mega 6.3, Samsung Galaxy Note 3, Samsung Galaxy Ace 3 y Samsung Galaxy S3-i9305. Windows: Nokia Lumia 1020 y 920. BlackBerry: BlackBerry Q10 y BlackBerry Q5. Pronto lo anuncia e demas otro modelonan di telefon celular cu ta bay traha cu LTE

Pa mas informacion encuanto di e diferente paketenan di Postpaid Data Bundles, Hybrid Data Bundles, Postpaid



wireless Broadband plans, prepaid LTE y Prepaid LTE Wireless Broadband por acudi na www.setar.aw❑

Antisocialnan a horta tubonan di koper di Maria School







ORANJESTAD - Ayera mainta director di Maria School, Sr. Peña, a ripara cu e tubo di koper a wordo horta. Ta trata aki di tubonan riba e parti memey di e dos edificionan parti di mucha grandi y mucha chikito. Net e tubonan ey ta keda riba tera. Esey nan a horta. Esey ta nifica cu e bañonan no tin awa. Pa puro casualidad, e minister di enseñansa, Sra. Michele Hooyboer-Winklaar a bin bishita e scol. A tuma e decision e ora pa cera e scol y a laga un hende bin wak e situacion. A wordo informa cu ta un trabao di mas of menos 3 dia. Minister a dicidi hunto cu directiva di scol, cu mester cera e scol pa 3 dia.

Ta varios biaha caba cu a horta e tubonan di koper for di e scol. Banda pariba e scol, a pone tubo nobo, pero full den tera cu cement riba dje. Esey si ta bon, segun e director. Ta conta tambe pa e banda pabao. A pone full tubo di koper bao di tera of bao di cement. Esey si ta bon. Net e parti memey a wordo horta. Diahuebs scol ta keda cera. Diabierna e scol ta habri bekte cu asina leu. Ta fastioso pa e muchanan. Nan ta perde e lesnan. Pero e docentenan lo percura pa purba di haal in e lesnan. Ta importante pa e awa ta conecta na e scol. Tin 260 mucha y no tin baño. Esey no por, segun e director. Tur mucha a haya un carta splicando loke a pasa. Ta spera cu mayornan compronde e situacion. Esey ta algo cu no por yuda, ta for di alcance di directiva di e scol.

Ta bay pone tubo nobo, pero un biaha mas o sea bao di tera of bao di cement. Awor ta full e scol mester ta safe, haciendo esaki.

E scol no tin personal di siguridad cu ta wak pa e scol. Esey ta e unico vandalismo cu e scol a sufri di dje. Peña a menciona cu algun tempo pasa a yega di kibra bentana, pero nada serio. Esaki ta un situacion cu ta hopi penoso pa e muchanan cu sigur mester di baño pa haci nan necesidadnan. Ban spera cu e trabaonan por keda cla mas pronto posibel pa asina e muchanan no perde mas les.❑

WEB Aruba NV a tene un tour pa splica con awa ta wordo filtra





ORANJESTAD – Recientemente prensa local a bishita WEB Aruba NV, pa asina tira un bista mas cerca di loke ta trata e proceso di filtramento di awa cu ta sosodiendo na nos planta nacional.

Sr. Richard Frank, kende ta gerente pa e parti di produccion di awa y coriente, a splica cu e proceso di awa caminda tin dos tecnologia principal cu ta produci awa di bebe y awa industria. Tecnologia convencional cu añanan caba ta uzando practicamente desde aña 32, pero a desaroya su mes den MSF, cu ta Multistafe Flash. Esey ta un tecnologia cu ta conoci na Aruba como e tecnologia di Aquakem. Ta moviendo for di e tecnologia di Aquakem, cual ta un tecnologia robusto, ta un tecnologia bon, ta un tecnologia cu añanan largo a prueba su mes. Sinembargo e ta un tecnologia cu den e ultimo seis of shete añanan, a bira un tecnologia hopi caro.

Economisa vs Gasto

E rason di esey ta cu e tecnologia di un Reverse Osmosis ta gasta na energia pa produci un meter cubico, mas of menos 4 Kilowatt ora, mientras cu e tecnologia di MSF di Aquakem ta gasta mas of menos casi 30 Kilowatt pa ora pa meter cubico. Aquakem nan tempo a pasa. Locual ta bayendo over awor aki desde 2008 ta e tecnologia di Seawater Reverse Osmosis. Segun Frank, ta un tecnologia hopi confiabel. Ta un tecnologia cu a desaroya desde aña 70 caba y a bira poco poco mas economico, mas confiabel. E manera cu ciencia di e membrana, a desaroya asina fantastico ultimo 10 aña, caminda cu a pone cu e tecnologia aki a bira mucho mas economico pa uza, pa asina produci e mesun calidad di awa cu un Aquakem ta produci.

Dos fuente

Tin dos fuente di nos awa di lama. Un yama e Openwater Source, cu ta wordo saca directamente for di e awa di superficie di lama y e otro ta un Beachwell Source. Ta e mesun awa di lama. Tin un diferencia chikito den dje. E Beachwell a pasa un trayecto caba dor di e calichi natural cu tin bao di tera na Aruba. Esey a uza manera un pre filter caba di awa di lama, cu ta habri pafo. Diferencia grandi entre Openwater y Beachwell ta caminda cu Openwater Source por haya yerba, santo, ora cu e lama ta bruto, e pomp ta bin cun'e. Tin instalacionnan pa saca e materialnan no desea for di lama. Beachwell ta un awa cu ya a wordo pre filter caba por medio di e calichi di tera mes riba dje. No mester inverti den un planta extra pa saca e extra cosnan di lama for di dje.❑

Curoil Aruba ta refuta benta ilegal di diesel

ORANJESTAD - Recientemente a sali den algun medio di comunicacion un articulo relaciona cu un supuesto investigacion priva riba benta ilegal di diesel na barconan crucero. En bista cu e barco di cual ta haci mencion di dje den e articulo ta e mesun barco cu Curoil Aruba ta uza, e percepcion a wordo crea cu e posibel operacionnan ilegal cu ta tumando luga den awanan teritorial di Aruba, di un forma of otro tin di haber cu e operacion di Bunkering di Curoil Aruba.

Gerencia di Curoil Aruba ta refuta e ponencia y ta enfatisa, cu mecanismo di control cu e compania ta implementa durante su operacionnan di Bunkering, ta cuadra cu tanto proceduranan internacional como procede interno di e compania. Tur procedura di Curoil Aruba y su demas partnernan ta concentra riba exclui eventual accionnan cu no por mira luz di dia. Ademas, na companianan di Curoil e balor di "Integridad" ta forma base di e maneho cu e compania ta hiba.

Den un carta dirigi na su partnernan entre otro APA, Curoil Aruba ta refuta e acusacion y alabes indica cu den cuadro di transparencia lo duna cooperacion completo dado caso instancianan autorisa lo ta desea un investigacion relata na benta ilegal di diesel na barconan Cruzero.

Conforme ideologia di e compania, Curoil Aruba lo sigui traha na bienestar di e comunidadnan cu e ta sirbi mientras ta crea relacion di beneficio mutuo pa su partnernan.❑

Polis satisfecho cu comportacion na parada di mucha





ORANJESTAD- Pa e parada di mucha na San Nicolas, Cuerpo Policial a prepara un ekipo di mas o menos 60 Polis riba pia, pa por brinda asistencia durante e parada di mucha na San Nicolas. For di mainta trempan caba e departamento di Polis cu ta traha den estrecho cooperacion cu DOW, a percura pa cuminsa cera e camindanan.
Pa 11or di mainta demas Polisnan a yega na Warda di San Nicolas, den preparacion pa por brinda asistencia durante e parada. Claro cu riba e ruta pa San Nicolas, a percura pa extra vigilancia y control di Polis, tanto den auto como riba motorcycle.
Den e parada mes a haci uzo di e departamento di Polisnan uniforma, e ekipo di Unidad Mobil, e ekipo di cachonan K9, Polisnan riba bicicleta y quadracer, sin lubida Cuerpo Special Arubano cu ta encarga cu transporte di detenidonan.
Pa loke ta e parada di mucha na San Nicolas, tabatin un total di 6 grupo, cu a cera un total di 1.409 participante, cu ta inclui 1 brassband, 8 banda musical y un banda special cu e Rey y Reinanan di Calypso y Roadmarch Infantil/Hubenil. E parada a sali net 12or di merdia mientras cu e ultimo grupo a yega 5:30pm na e parti final. Polis a percura pa un tempo hopi modera, pues cu e muchanan tabatin oportunidad suficiente pa por a gosa di nan parada, mientras cu mayornan a gosa di nan inversion y trabou duro. Tur cos ta mustra cu e cantidad di participante den e parada mes tabata menos cu aña pasa, mientras cu Polis ta convenci cu e cantidad di publico den banda tambe tabata menos. E comportacion tabata bon, detencionnan tabata limita y tabata mas tanto pa buracheria publico, chauffeur burachi of algun caso di bringamento.
Ta conseha mayornan, pa den e paradanan cu ta sigui, corda hunta boso yiunan cu crema contra e solo fuerte, percura pa suficiente awa y tambe pa nan tin tapon den nan horeanan. Asina e mayornan ta gosa, pero e muchanan tambe ta gosa den forma sano.❑



Un Arubiano hamas por ta rey den su propio cas

ORANJESTAD- Siguientemente BON DIA ARUBA ta publica un remitido cu a yega na nos mesa di redaccion, cual a wordo manda pa di Sra. Hyacinta Thijsen- Trimon. Siguientemente, e remitido en cuestion. E adres ta conoci pa redaccion.

Ta un pica pa bo weita con un Arubiano un yiu di tera naci na Aruba, dokter Jaime Falconi cu tur conocemento den tur ramo, ta wordo hala un banda, pa weganan politico haci su entrada. Mester por laga dokter Falconi caba cu su trabou cu e a cuminsa. Ta nos prome minister Sr Mike Eman ta mustra cu e no tin ningun sorto di sintimento humano pa nos Arubianonan y tampoco pa su 13 parlamentario- y ministernan. Laga mi cita palabra di Sr Richard Visser algun aña atras unda mi a pidi su yudansa pa cu Centro di Bario Savaneta, antes Rappid club of club di Obispo, su contesta tawata cu ta miho mi pidi Sr Mike Eman pasobra e ta esun cu ta dicidi ariba tur cos, cu otro palabra ni e ministernan y ni parlamentarionan no tin nada di bisa den gobierno, sin consulta cu Prome minister Sr Mike Eman. Esaki bo ta yama tendencia di un dictador. Ki mishi cu den gobierno un Haitiano ta un bode, un Arubiano no por haci e trabou ey??. Foei Sr Mike Eman, Arubianonan mester ta di prome categoria, unda cu trabou mester ta pa nan prome y despues lo demas cu tin un paspoort Hulandes of e stranhero cu a haya un permit pa traha pa tempo limita. Y ilegalnan cu drenta mester wordo saca for di Aruba. E ilegalnan y uitzendbureau ta causante di cheap labor na Aruba, ilegalnan ta drenta Aruba e prome luga cu nan ta busca ta unda ta keda un uitzendbureau, pasobra e uitzendbureaunan no ta puntra bo si bo tin un prueba cu bo ta registra na censo, ta simplemente nan ta puntra bo, bo nomber, adres y telefon, ki trabou bo tin antes y ki trabou bo por haci, nan ta hinca esaki den nan file y ora nan haya un trabou pa bo nan lo yama bo pa bo presenta na e trabou cu nan a haya pa bo. Nos no mester lubida cu un uitzendbureau tambe mester gana placa ariba cabes di esun cu ta rondia trabou pa e por paga su trahadonan. Y ningun sorto di gobierno ta controla e uitzendbureaunan aki na Aruba. E ilegalnan no ta contribui na paga belasting, Hotelnan ta permiti pa nan traha scondi, nan ta causante di ladronicia, atraco, pasobra Bo no sa ta ki clase di delincuentenan ta drenta Aruba, ariba lama no tin control a elimina radar pa traficantenan di droga y arma por drenta facilmente. Un Aruba perdi den labamento di placa, traficacion di droga y autonan horta y pluma di dia cla. Mafia a haci su entrada den Parlamento unda cu un Parlamentario Lainda Westerhof ta wordo acusa di ta meti den labamento di placa, ley di MOT a para bira Marmot y nos PG, Peter Blanken y nos siguridad nacional ta den un eterno soño. Ki mishi nos Prome minister Sr Mike Eman cu laso nan estrecho di bon amigo cu un burdugu mafioso Kiko Gomez, si ta na Hulanda nos Prome Minister Sr Mike Eman mester a tuma honor pa su mes y baha. No ta manera di pone Aruba su cara na berguensa. Nos Prome minister Sr Mike Eman a bay fiesta cu Kiko Gomez na Riohuacha, a trece Aruba y a sigui fiesta cun'e, hasta Jan Balkenende tawata presente na e fiesta ey, un Kiko Gomez condena na Colombia pa ta un narcotraficante peligroso. Un mafioso burdugu y corupto den vierbaanse weg. Anto nos 13 Parlamentarionan y nos 9 minister materialista y pa miedo di perde nan salario no tin e curashi di haci pregunta na nos prome minister Sr Mike Eman pa splica nan y pueblo di Aruba kico tawata Sr Mike Eman su logro cu Kiko Gomez??. Nos no mester lubida cu Sr Mike Eman a priminti Aruba un vierbaanse weg, kisas mescos cu esun di Kiko Gomez???. Arubianonan mester stop di bringa otro y lanta para pa defende Aruba, si mañan cos bay bon pa Aruba, e ta bay bon pa nos tambe, no cu ta asina cu Sr Mike Eman ta hinca Aruba den debenan grandi di BIYONES pa nos bisanietonan bay paga. Ons Moederland Nederland waar ben je ???. Aruba tin mester di un lider Arubiano cu stima Aruba di curason, pa caba cu e abuso nan cu tin contra e Arubiano cu a nace y biba na Aruba, E Arubiano no por soporta mas na man di stranheronan cu ta drenta Aruba. Mi no ta contra ningun stranhero cu pa añanan largo ta establece na Aruba y a yuda Aruba su economia progresa. Mi ta contra pa sigui yena Aruba cu stranhero, pa A.V.P haya mas voto. Tin 5 mil Haitiano na caminda pa Aruba, un promesa di ultimo eleccion. E balor di un Arubiano no ta existi mas, nos cultura y papiamento ta na caminda di un morto natural prepara pa e gobierno actual. ❑

Monica Kock motivando alumnonan di examen klas di Colegio Arubano



ORANJESTAD - Algun luna pasa, Colegio Arubano a pone como meta pa hisa e porcentahe di studiante cu ta gradua; e scol secundario kier mira 80% di e alumnonan di HAVO y 85% di e alumnonan di VWO ricibi nan diploma e aña academico aki. Pa motiva, tene e animo pa studia halto y yuda su studiantenan enfoca riba nan futuro, Colegio Arubano a ofrece su alumnonan di examen klas algun luna pasa e prome sesion cu combersando, mr. Monica Kock, kende a presenta “Failing forward for success”. E siman aki, apenas 24 dia prome cu e ultimo periodo di testnan cu ta bin prome cu e examen skirbi final, e instituto a invita e studiantenan pa un di dos sesion cu Monica Kock ,“I can do it!”.

Despues di e prome sesion a tene un encuesta y 60% di e studiantenan a expresa cu nan a beneficia di e presentacion. E experencia, e interaccion, e forma di presenta, pero principalmente e forma di motiva e actitud y lanta entusiasmo pa e forma di pensa y biba “I can do it” a wordo hopi bon ricibi pa e alumnonan di examen klas.

Ta conoci cu como facilitado certifica di liderazgo, Monica Kock ta haci hopi investigacion y ta adapta su presentacion na e caracter di e publico y e meta. Esaki ta resulta den sesionnan cu un cantidad di presentacion audiovisual (video) combina cu experiencianan y tipnan util cu ta capta y wanta atencion di e hobennan y ta keda den nan pensamento pa basta tempo.

Den un forma hopi ameno y cu entusiasmo, Kock a motiva e hobennan pa no laga nada limita nan riba e trayecto pa logra nan soñonan. “Kico bo kier?”, “Pakico bo kier e?” y “Con hopi bo kier e?”, ta preguntanan cu el a pidi e hobennan pa contempla y aplica, splicando cu e mente ta determina tur cos y motivando e hobennan pa nan entrena, enfoca y nunca “give up”. Tur cos imposibel TA posibel, el a ripiti durante su presentacion.

Esaki el a subraya entre otro cu un presentacion di e miho candidato di HAVO di aña 2012/2013, kende a bin Aruba como mucha y a siña Hulandes den 3 luna. E hoben a hasta practicamente completa klas 3 y 4 den un aña pa asina logra caba su scol basico hunto cu muchanan di su mesun edad y asina por a drenta Colegio Arubano.

Cu e mesun pensamento aki, pues cu tur cos ta posibel, Monica ta conta con cu determinacion y cu algo di motivacion di sernan keri, el a logra haya un entrevista cu Devin Supertramp specialmente pa e hobennan di Aruba y el a logra su prome “skydive”.

Pero, tambe el a conta di e determinacion di dos di su rolemodel nan, esta su mesun tata y Juancho Irausquin. Su tata a bin di un famia no solamente humilde, pero pober di berdad y pa medio di studia y lucha el a yega te na e puesto di director di DOW y despues a bira un politico hopi conoci. Den e caso di Juancho Irausquin tambe estudio y soñonan grandi a haci cu e no a “entrega ningun momento y a pusha pa establece e fundeshi ambicioso y solido pa e industria cu awendia ta e pilar di nos economia, cual ta turismo.

Mr. Monica Kock ta splica cu e sesion aki tabata dirigi na motiva e hobennan pa no laga bay, pa no entrega, pero pa – mas ainda – enfoca nan esfuersonan riba nan futuro, nan metanan y tur e portanan cu e diploma ta habri pa nan, como tambe e realisacion di nan soñonan. Un di e detayenan cu el a pone enfasis riba dje ta pa no laga loke ta den pasado determina e presente y futuro y cu esaki a pidi e studiantenan pa bay inscribi pa nan “herkansing” y asina no perde e chens di remedia loke por a bay menos bon. Den termino mas general, cu bista riba nan futuro, el a subraya, “Bo pasado ta pa bo siña for di dje y move on!”



Kock a comparti tambe un “flightplan”, o sea un plan di accion y a ilustra e importancia pa nan dedica ocho ora pa dia, den forma consistente na nan estudio. El a motiva e studiantenan pa realisa e beneficio di añadi solamente 10 minuut extra pa nan estudio diario y con esaki ta resulta den oranan gana na final di e periodo asina importante aki.

Na final diferente studiante a comparti nan experiencia; uno a splica con su motivacion a subi bek, un otro a expresa cu e les mas importante pe ta “Si ami ta kere den mi mes mi tambe por”.

Un di e hobennan a expresa cu el a realisa cu 24 dia so mas pa bay, el a conclui cu e no por sigui manera e ta na e momentonan aki y e presentacion di Monica Kock pe tabata un “boost” pa mas pronto posibel e ta bek riba un schedule y studia duro. Concluyendo otro alumno a splica cu e “flightplan” lo yud’e pa “step up my game”.

Monica Kock a conclui cu e tipnan clasico, pero semper importante: studia tur dia, enfoca, come bon, drumi bon, ta tempran y semper spera cu lo tin reto.❑

BON DIA Aruba

Recordando 72 aña pasa di e di Dos Guera Mundial

ORANJESTAD- Di parti Sr. Dufi Kock, BON DIA ARUBA a ricibi e siguiente relato, tocante 2ª guera mundial.
Diadomingo ultimo, dia 16 di februari, ta net 72 aña pasa cu nos isla, sorpresivamente, a wordo invulcra den e di Dos Guera Mundial.
Hopi hende ta bisa mi cu nos ta papia hopi di e Di Dos Guera Mundial, pero con esaki a cuminsa, hopi no sa. For di 1933 Alemania a wordo goberna pa Adolf Hitler y su partido Nazi. Nan kier a tuma revancha di Alemania su derota den e Prome Guera Mundial (Great War) pa asina expande Alemania su imperio. Adolf Hitler tabata kier mas propiedad, specialmente den e parti Oost, pa expande Aelmania di acuerdo cu e politica di lebensiaum. El a uza como pretexto cu Alemania su derecho pa adkiri propiedad unda hende di habla Aleman tabata biba. Alemania exitosamente a uza e rasonamento aki pa tuma over dos pais sin cuminsa un guera, esta Austria y Czechoslovakia.
Na 1938 e Nazinan a invadi Austria y dia 15 di maart 1939 nan a invadi Czechoslovakia.
Dia 1 di september 1939, mas di un miyon trupa Nazi a invadi Polonia. Inglatera y Francia a priminti pa yuda Polonia si acaso nan wordo ataca, pa asina duna Hitler un ultimatum (un demanda final) pa menasa guera si su trupanan no hala atras pa dia 3 di september. Hitler a ignora e menasa y asina e guera a wordo declara.
Na april 1940 e Alemannan a invadi Dinamarca y Noruega; Luxemburg, Hulanda; y Belgica (tur na mei) y despues a conkista Francia na juni.
Na juni 1941, Union Sovietico a uni cu e Aliadonan, despues cu Alemania a atak'e.
Dia 11 di december 1941, cuatro dia despues cu Hapon a hiba un atake grandi riba e base naval di Merca na Pearl Harbor na Hawai, Merca a uni cu e Aliadonan. E guera a bira uno global.
Paisnan cu a keda neutral: Spaña, Suecia, y Suiz. Irlandia tambe tabata neutral pero hopi di nan a yuda e Aliadonan.
Nos tur ta corda cu dia 10 di mei 1940, cu guera a cuminsa na Hulanda ora cu 4000 solda parachutista a invadi Hulanda, Francia y Belgica. Oficialmente Aruba como parti di colonia di Corsou y Hulanda, a wordo involucra den e Di Dos Guera Mundial. Ken por a pensa cu un isla chikito manera di nos lo bay ta involvi den e guera. Casi dos aña despues nos isla ta sinti e calor di guera cu na momento cu Capitan Werner Hartenstein cu su submarino U-156 ta lansa su prome torpedo riba e tanker di Lago SS Pedernales. Awe ta net 72 aña pasa cu un isla chikito manera di nos a hunga un rol importante den e guera y por poco a resulta den un desastre enorme si no tabata pa e erornan di e Alemannan y varios otro factor. E meta di e reportahe aki ta pa mi trece algun descubrimento nobo a base di resultadonan di nos ultimo investigacionnan:

1. For di documento di e Gabinete di Guera Britanico (y nada menos cu Winston Churchill mes) tabatin un reunion secreto dia 4 di mei 1940 den Caribe entre e admiralnan Britanico y Frances. Den e reunion aki ambos pais a dicidi cu nan lo invadi y ocupa Aruba y Corsou den caso di un invasion di Alemania na Hulanda. Nan kier a sigura e refinerianan di tur dos isla pa cualkier sabotahe. E siguiente dia, 5 di mei 1940, e plan aki a wordo discuti na London den e Gabinete di Guera y a wordo aproba.

   Asina ta, cinco dia prome cu e atake Aleman, Inglatera y Francia a dicidi caba pa ocupa tur dos isla. Pero, pa haci'e ainda mas interesante, e documento specificamente ta splica cu e gobierno Hulandes no lo wordo informa tocante e plan aki. Tambe e Mericanonan lo no wordo bisa te ora e ocupacion tabata na caminda caba, pa asina nan no interveni of stop e.

   Te hasta nan a parti Aruba y Corsou entre nan. Inglatera tabata kier Corsou pa dos motibo. E refineria Isla tabata pertenece na Shell, cu tabata parcialmente Ingles. Nan no kier a haci e Mericanonan rabia door di tuma e refineria Americano Lago na Aruba. Asina ta, e Francesnan a scoge Aruba y e Inglesnan Corsou.

   Awor puntra bo mes. Probablemente mayoria di e historiadonan a considera e presencia di e barconan di guera Frances rond di nos isla durante e prome simannan di 10 di mei 1940 un coincidencia, pero e ta realmente esey? Si e convenio a wordo tuma pa Francia tuma Aruba, e ta logico pa manda bo barconan pa patruya rond di Aruba. Awor nos ta pensa cu nan no tabata t'ey accidentalmente, pero como parti di un plan grandi.

   Pensa riba e sabotahe riba Antilla dia 10 di mei 1940. Dentro di un ora un barco di guera Frances, Primauguet, tabata na waf di Eagle, a baha 150 marinero, y ofrece ayudo, anto sin permiso di e gezaghebber. E teniente di comando a usa e oficina di e gerente di Eagle pa yama e gezaghebber na Playa y basicamente a bis'e cu e Francesnan t'ey pa keda….sin discusion. Dos dia despues otro barco Frances a yega Playa y a baha 150 trupa colonial for di Martinique. Despues tur a bay bek.

   E Britaniconan tabata den un miho posicion, como cu e famia real Hulandes y su gabinete a huy bay London. Nan tabata den un posicion dependiente di e Britaniconan y no por a bisa No pa e invasion di Corsou. Dos dia despues e Britaniconan ta yega Willemstad, yegando for di Jamaica. Asina ta, nan tambe tabata cla pa bay dia 10 di mei.

   Semper nos a haya straño con e Francesnan y e Britaniconan por a reacciona asina lihe na e atake riba Hulanda. Awor mi ta kere nos tin e motibo y pakico nan tabata asina lihe pa yega nos islanan. Un otro realidad fascinante ta cu Britania ya tabata kier pa laga e islanan un bes na maart 1941, pero e Mericanonan no a permiti nan bay. Nan a bolbe purba na november 1941 y e Mericanonan a bolbe nenga nan. Despues di e atake di Pearl Harbor dia 7 di december, tur cos a cambia.

1. Den e logbook di Hartenstein, Capitan Werner Hartenstein cu tabata maneha e submarino Aleman, U-156, bahando for di cabes di Aruba, e anochi prome cu e atake riba e dos tankeronan acra dilanti Lago, a nota cu tabatin cuatro tankero mara paden na waf di Lago y tres tankero ancra pafo di rif. Semper nos a basa nos mes riba dos tankero so, esta SS Pedernales y SS Oranjestad. Pero awor nos a bin haya sa cu SS Hooiberg, otro tankero di Lago, tabata biniendo yen di crudo for di Maracabio pa ancra na e mesun luga. Según un tripulante di SS Hooiberg, ora a nota e submarino, e capitan di SS Hooiberg a huy full trot bay zuid te na e costa di Venezuela y capitan di U-156 no a mira nan mas y nan a scapa. Asina ta, e desastre y fatalidad por tabata pio si e submarina a tira riba e barco aki.

2. Na Seroe Colorado a muri un solda Mericano, Sr. Jim Saunders, un di e soldanan cu tabata maneha e cuatro arteleria (cayon) instala eynan. Jim cu un otro solda, riba un dia, tabata cana y vigila na rand di e seronan pariba di e instalacionnan aki. Nan ta bin topa cu un Arubiano piscado den awa cu a cay for di baranca. Lama tabata hopi bruto y toch nan a dicidi di bula na awa pa scapa e Arubiano. Ora Jim a busca di subi e barancanan bek, lama a sut'e y el a hoga. E otro solda y e Arubiano a landa bay pafo te ora un lancha a bin scapa nan.

3. E Inglesnan tabata esnan prome cu a invulcra nan mes den e guera contra Alemania. For di 3 di september 1939, Lago tabata suministra e 100 octane gasoline pa e Aliadonan Britanico. Pesey e soldanan Britanico ta esnan cu a bin Aruba prome pa proteha nos isla y e refineria. E Mericanonan tabatin un plan secreto pa ocupa (pero den tur seriedad, tuma control di) Aruba prome cu e yegada di e forsa Britanico, pa motibo cu nan tabatin miedo cu e Britaniconan lo no duna nan acceso mas pa azeta comestibel pa motibo di nan necesidad di guera.

4. Durante e guera tabatin hopi spionahe riba e islanan. Tabatin comerciantenan Aleman cu a wordo acusa di tabatin plan pa tuma over e gobierno despues cu Hulanda entrega. No ta por nada cu nan tabata zink tur barco cu cuminda cu tabata bin pa Aruba pa asina debilita e isla pa nan tuma over. E pregunta ta tambe, di con e Alemanan no a sigui torpedea e tankeronan y bombardea Lago? Si nan tabata determina pa gana e guera, nan lo a sigui sigur.

5. Dia 13 di april 2009 e grupo di sambuyado a lanta un chapaleta di SS Oranjestad, nos a pensa cu esey lo tabata e prome artifacto lantá for di e barco. Pero den e Aruba Esso News di Lago di dia 21 di september 1945, nos por lesa y mira potret di e barco "Esso Bayonne" cu dia 5 di september 1945, mientras e tabata lanta su anker, pa casualidad a hak y lanta e anker di SS Oranjestad cu a usa pa ancra e barco. Esaki por a ocasiona cu durante tempo e barco a bay mas den hundo, motibo pa cual a lanta e chapaleta na un hondura di 225 pia.

Pregunta ta keda awo, cu si Alemania, Francia, Inglatera of Merca a tuma over nos isla, ken sa ki idioma nos lo ta papiando awe?

Sr. Dufi Kock kier a gradici su amigo y colega, Sr. Jos Rozenburg na Hulanda cu ta bay publica su buki "De Antillen in de Tweede Wereldoorlog " dia 4 di mei proximo. Tur e informacionnan aki lo aparece den e buki.❏

Acusado di inmoralidad riba un mucha handicap condena na 1 aña di prizon

ORANJESTAD – Recientemente e sospechoso homber H., a presenta dilanti hues pa scucha su sentencia. Manera Bon Dia Aruba a publica caba, H. ta wordo acusa di a penetra y a haci actonan inmoral cu un mucha muhe handicap den e periodo di 6 di juli 2011 y 24 di februari 2013. Fiscal a baha pisa riba H. y a exigi 5 aña di prizon.

NO PROBA PENETRACION

Despues cu H. a drenta sala di corte y boeinan a wordo kita for di su man, hues a bisa cu e ta lesa e partinan mas importante di su sentencia y e resto e abogado lo por lesa den e copia di sentencia cu e ta haya. Hues a bisa cu for di e investigacion haci den corte, e no ta haya legalmente proba cu tabata tin penetracion o sea cu H. no tabata tin relacion sexual y tampoco a penetra e mucha handicap.

A HACI ACTONAN INMORAL

Hues a sigui bisa cu e ta haya legalmente proba cu H. a haci actonan inmoral cu un mucha muhe handicap. Hues a bisa cu H. a mishi cu un mucha handicap, kende no ta den e estado di por resisti. Hues ta haya cu H. a tacha integridad di e mucha. El a sigui bisa cu loke H. a haci ta crea sentido di insiguridad den comunidad.

REDUCI CASTIGO

Hues a bisa cu mirando cu no a keda proba penetracion, e ta condena H. pa haci actonan inmoral cu un mucha handicap. Hues a condena na 1 aña di prizon. Esey ta un reduccion di 4 aña di e exigencia di fiscal. Manera ta conoci, tanto e acusado como ministerio publico tin e oportunidad di apela. Tempo lo mustra si ministerio publico lo apela y si e caso aki lo bay corte superior.❑

Caso di traficacion di hende e siman aki den corte

ORANJESTAD - E Venezolano Jose Gonzalez Perez lo mester presenta diabierna awor den corte pa e caso penal cu ministerio publico a cuminsa contra dje. Na december 2013 e sospechoso a presenta den corte caba pero e caso tabata pro forma. Gonzalez Perez ta wordo sospecha di a trece Aruba un cantidad di persona ilegal ariba un boto procedente di Venezuela. E motibo cu e caso tabata pro forma tabata pasobra ainda e proces-verbaal no tabata cla. Abogado mr. Zara ta representa e sospechoso y durante e caso pro forma el a bisa hues cu na e momento ey no por papia di motibo di peso pa e sospechoso keda encarcela. Na opinion di e abogado tur e personanan abordo di e boto a bisa cu no tabata intencion pa bin Aruba. E abogado a bisa hues cu e investigacion no ta mucho cla pa bisa cu ta papia di traficacion di hende. Na opinion di e abogado, den e caso aki e interes di e caso penal no por ta pisa mas cu e interes di e cliente. El a pidi pa laga e sospechoso liber. Fiscal a reacciona y a bisa hues cu riba radar miembronan di Warda Costa por a constata cu e sospechoso tabata nabega pa Aruba. Dos di e personanan abordo a bisa polis cu nan intencion tabata pa bin Aruba. Fiscal a bisa cu e ta teme cu si laga e sospechoso liber, e lo por huy. El a pidi hues pa rechasa e peticion di abogado. Hues a bisa cu e ta haya cu tin indicacion den e documentonan cu e sospechoso lo a trece hende den boto Aruba. Hues a mustra cu e hendenan abordo a declara na polis cu e intencion tabata pa bin Aruba. Warda Costa a bisa cu esunnan abordo a bisa cu nan tabata pisca pero despues a ripara cu e boto no ta hole pisca y nan forma di bisti no ta mustra cu nan tabata pisca. Hues a rechasa peticion di e abogado. Diabierna durante tratamento di e caso lo bin mas detaye dilanti y Bon Dia Aruba lo informa lectornan di tur loke ta bay sosode den corte.❑

Abogado mr. Zara, de Hoogd y Emerencia ta obliga gobierno pa percura pa preso cu enfermedad

ORANJESTAD - Despues di un procedura di algun siman, abogadonan mr. Zara hunto cu mr. de Hoogd y mr. Emerencia a logra convence corte supremo cu nan cliente preso mester haya tratamento medico adecuado y cu esaki mester cay pa cuenta di gobierno.

E tratamento medico ta encera cu e preso na KIA lo mester bay Colombia pa haya tratamento specialisa pa e enfermedad cu e ta sufri di dje. Ta asina cu tipo di caso asina ta wordo trata den e asina yama Raadkamer. Bon Dia Aruba tabata tin combersacion cu mr. Zara, kende ta representa e preso hunto cu su coleganan y el a confirma cu tin un procedura andando. E abogado a bisa cu e siman aki lo por spera sentencia di corte supremo riba e debate cu tabata tin den corte caminda e punto principal di discusion tabata si e preso, kende por cierto tin mas cu 10 aña biba na Aruba, tin e derecho di haya tratamento medico adecuado. E tabata un discusion interesante caminda e abogadonan a pleita pa obliga gobierno cumpli cu su deber hancra den ley esta cu mester percura pa presonan encarcela den KIA. Bon Dia Aruba lo bay sigui e desaroyo aki di cerca y asina cu e sentencia cay lo busca manera pa haya sa esaki y publica e contenido.❑

Caso asesinato na Cafe Capri diabierna awor den corte

ORANJESTAD – Diabierna awor e Colombiano Diego Caicedo Diaz biba na Aruba, lo mester presenta un biaha mas dilanti hues pa e caso penal cu tin contra dje. Na december 2013 el a presenta caba pero e caso tabata pro forma.
Den combersacion cu su abogado mr. Steward por a compronde cu Caicedo Diaz ta wordo sospecha di a tira mata e homber Maravez na Cafe Capri.

Fiscal ta considera esaki un caso di asesinato. Por a compronde cu e proces-verbaal a keda cla mucho laat pa por a trata e caso na december 2013.
A keda palabra cu diabierna awor dia 21 di februari pa 8.30 di mainta, e tratamento lo bay tuma luga. Ta durante tratamento di e caso lo bay haya sa kico exactamente a pasa na Cafe Capri cu e victima a perde su bida.❑

Control pisa di trafico di parti di polisnan di districto di Santa Cruz











ORANJESTAD - Diasabra atardi, un grupo di mas o menos 8 agente policial di districto di Santa Cruz a dicidi cu awe nan ta subi caya y ta bay haci un control pisa den nan districto. For di 5'or di atardi nan a cuminsa cu un control na e luznan di trafico di Drive Inn, despues nan a bay un tiki mas pariba na altura di Ram's Muffler, nan a controla un total di 330 auto, a reparti 92 boet y un cantidad di 238 auto cu nan papelnan tabata na ordo. Mas o menos 55 boet pa chauffeurnan cu a pasa den luz cora, na altura di Drive Inn.

Polisnan a kita un rijbewijs y a detene e chauffeur pa motibo di tabata coriendo auto bao influencia. Tambe 30 chauffeur a haya boet pa motibo cu no tabata tin un Keuringskaart valido. Polis haciendo nan maximo esfuerso pa controla auto y purba asina pa haci nos trafico mas sigur. Por bisa cu e tabata un control exitoso di parti di e polisnan di districto di Santa Cruz. Por spera mas control nan asina den e dianan nos dilanti, chauffeurnan sea atento di pone bo papelnan na ordo, pa bo no topa cu un control asina y haya boetnan basta pica.❑

Ladron ta kibra showcase di Angelo Boutique

ORANJESTAD - Diabierna 09.41, central ta manda polis na Angelo Boutique pa un kiebro. Na e sitio polis a papia cu e manager di e luga. El a declara cu desconocinan a kibra e showcase banda di e porta dilanti y a drenta paden. Polis a tuma e keho.

Mama a cera auto na yabi cu yiu den dje

ORANJESTAD - Diabierna 11.41 central ta wordo manda banda di oficina di AZV den Rumbastraat, na unda un mucha a wordo laga den un auto. Na e sitio polisnan a haya e personal di bombero kende tabata habri porta di e auto Hyunday Getz color shinishi A-12094. Den e auto patras tabata sinta un mucha di mas o menos dos aña. E mama di e mucha tabata para banda di e auto. Despues di dos minuut personal di brandweer a habri e porta. Polisnan a papia cu e mama, kende ta bisa cu el a para e auto riba e parkeerplaats di AZV y cabes yen, el a cera e portanan di auto na yabi. E yabi a keda den e switch. E mucha no tabata tin mester di ayudo medico.

Choller ta coy paña di negoshi y core bay

ORANJESTAD - Diabierna 17.29, central ta manda polisnan na R.G. Fashion, den Caya Betico Croes pa un ladronicia. Na e sitio polisnan a papia cu e homber M.A. naci na India di 35 aña, kende ta doño y a bisa cu mas o menos 17.15, un homber desconoci a drenta den e luga mientras e tabata yudando un cliente. El a mira cu e homber a keda para na porta di e luga. E ta bisa cu ora cu el a cana bay na e caha, el a mira e homber coy dos jas y dos T-shirt y a core bay. E homber ta color bruin, bisti cu T-shirt preto cu short. E homber tabata riba un bicicleta cora. E no kier a duna keho, pero solamente pone polisnan na haltura di e situacion cu chollernan den centro di ciudad. Polis a wordo poni na haltura.

LTE IT'S ALL ABOUT THE EXPERIENCE

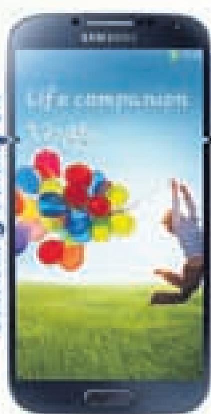
Samsung Galaxy Mega 6.3



Carry it like a phone use it like a tablet

Afl. 204 *

Samsung Galaxy S4



Simplifies your daily life

Afl. 374 *

Samsung Galaxy Note 3



Design your life

Afl. 1596 *

BlackBerry Q5



Explore, create and share anywhere

Afl. 0 *

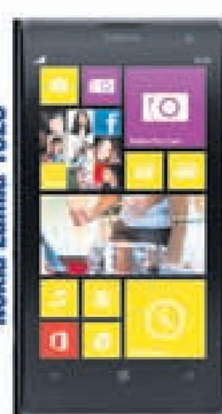
BlackBerry Q10



Built to keep you moving

Afl. 285 *

Nokia Lumia 1020



The only phone with a 41 MP camera

Afl. 264 *

Because YOU deserve the most POWERFUL NETWORK

* Phone price valid with a 2 year renewed Postpaid contract of Afl. 174 per month including 300 minutes, 100 SMS and SurfPlatinum LTE high speed data.

139 www.setar.aw Follow us on





SETAR

BON DIA Aruba

Alarma di auto ta stroba ladron





ORANJESTAD - Diasabra algo prome cu 4'or y mey, polis ta wordo manda den e parkinglot di Duana. Na yegada nan ta topa cu un Hyundai Getz Shinishi cu su glas kibra y tambe un trahado di Renaissance na e sitio cu a splica cu e camara di siguridad di hotel a mira desconoci nan kibra e glas di auto y nan a bandona e sitio. Mesora e trahado di hotel a bay mira kico lo por a pasa y ta tende e alarma di e auto. Aparentemente e ladronnan a kibra e glas, cu e intencion di horta den e auto of di te hasta bay cun'e. Pero e alarma a cende y pa evita di wordo haya nan a bandona e sitio.
Polis a controla e auto y a bisa e trahado pa ora e doño yega na su auto pa e pasa na warda pa entrega un keho.❑

Un homber ta wordo haya drumi riba caminda na Palm Beach





ORANJESTAD - Diasabra pa mas o menos 4'or marduga, central di polis ta haya un informacion cu na Palm Beach, den e area patras di Wendy's Palm Beach tin un homber drumi riba caminda. Na yegada nan ta topa cu un cabayero morto na soño riba caminda. Na momento cu polis a lant'e, e mes no tabata sa unda e tabata ta. Polis a hib'e for di e sitio.❑

Auto procedente di ladronicia

ORANJESTAD - Diabierna 01.55, central ta manda polis na haltura di The Paddock pa un joyriding. Na e sitio polisnan a topa un auto blanco Tercel A-10081. Nan a yama takelwagen di Nagico cu a bin transporta e auto y hib'e warda di Santa Cruz pa investigacion.

Auto horta na Seroe Blanco

SEROE BLANCO - Diabierna e homber di inicial G. ta bay warda di polis pa duna un keho di ladronicia di su auto, un Toyota Corolla cora A -18153 di aña 2002. Nan a bay cu e auto for di Seroe Blanco. Den e auto e tabata tin tur e papelnan di e auto. Polis a tuma su keho.

Homber ta ranca celular for di peaton

ORANJESTAD - Diabierna 08.55 central ta manda polis den warda di polis na Oranjestad pa un atraco. Na e sitio e muhe D.C.B. naci na Colombia di 19 aña ta bisa cu e tabata canando den Wilhelminastraat, ora cu un homber desconoci a atraca su persona na haltura di Masy Fral. E homber a dal e riba su man, na momento cu e tabata tin su celular cora Samsung Galaxy s3 den su man. E homber desconoci a coy su celular y a core bay direccion pazuid. E homber tabata bisti cu un jeans blauw, T-shirt preto y pechi. E ta color bruin. Polisnan a controla den bisindario pero no a logra topa cu ningun ladron.

Dos muhe ilegal ta inventa storia di wordo atraca

ARASHI - Diabierna 04.03, central ta manda polisnan na Arashi pa un situacion, na unda cu dos muhe a supuestamente a horta nan cadena. Na e sitio polisnan a mira dos muhe para banda di auto di siguridad. E muhenan ta bisa cu nan tabata canando for di Light House direccion Arashi, ora cu diripiente un van blanco a pasa. E chauffeur a menasanan cu un cuchiu pa drenta den e auto. Nan a declara cu den e van tabata tin un otro homber y pa miedo pa nan bida, nan a dicidi di drenta den e auto. Tur dos e muhenan ta Venezolano cu segun nan declaracion ta cu vakantie.
Nan a bisa cu e homber a exigi pa nan haci sex cu nan, pero nan a nenga. P'esey e homber a rabia y nan a core bay. E muhenan a bisa cu nan ta kedando den Hotel Victoria, pero a haci straño y na prome instante nan no kier a identifica nan mes. Despues di hopi papiamento polisnan a logra haya nan cedula. Polisnan a core cu nan y a tuma tur informacion, number di auto, nomber y locual cu a pasa y despues a hiba nan Hotel Victoria, como cu nan no kier a duna keho. Despues polisnan a logra haya contact cu e homber, kende a bisa cu e storia ta falso. El a bisa cu e muhenan boluntariamente a bay come cu nan y despues a haci sex contra pago. Como cu e otro homber no tabata tin placa cos a bay robes. Ora cu polisnan a bay controla un ke otro, a resulta cu e muhenan no ta keda den e hotel tampoco. Despues di puntramento, polisnan a haya e adres corecto y a bay busca nan. E dos muhenan a bay sconde pero un rato despues polis a topa cu nan scondi den un auto cu un otro homber, supuestamente un conoci di nan. Polis a puntra nan pa bay warda di polis na Dakota pa investiga un ke otro. Na e sitio nan no kier a duna keho y a nenga henter e storia. Nan a declara cu nan ta akinan ilegal. Tur dos a keda deteni y hiba Warda Nos Costa, despues cu nan a aparece dilanti Fiscal Auxilia. No a traha keho como cu henter e storia tabata inventa.

Polisnan ta logra pone man riba un persona cu tabata tin basta droga den su poder





ORANJESTAD - Diasabra den oranan di atardi durante cu patruya di playa tabata patruyando den e area di Madiki y na altura di United Dinner, nan ta nota un grupo di persona sinta hunto.
Tambe nan ta mira un Toyota Corolla sospechoso para eybanda, mesora nan a bay controla y nan ta haya un cantidad di droga parecido na marihuana.
E chauffeur di e auto aki a keda deteni na e sitio y tambe e auto a wordo confisca.
E caso aki a wordo poni den man di departamento di Narcotica.❑

Problema di pareha a caba cu un auto pega riba un palo di luz riba dia di San Valentino





ORANJESTAD – Diabierna riba dia di San Valentino den oranan laat di anochi un pareha tabata den auto y a surgi un discusion, e dama a cuminsa reclama e homber algo y e discusion a bay for di man. Na altura di Pacifico Paradera nan a tuma e caminda bay panort, e dama no por a contene su rabia y a ranca e stuur di e cabayero y a manda e auto contra un palo di luz, mesora e dama a bandona e sitio y e homber a keda cu su Chevrolet Aveo basta nobo, full kibra riba un palo di luz. Polis a yega na e sitio y papia cu e cabayero y despues a bay papia cu e dama y a mustra nan riba nan derechonan. E homber a keda na e sitio pa warda riba takelwagen pa transporta su auto.❑

Segun parlamentario Dangui Oduber:

Carta di comision fiho di turismo a wordo trata den comision central



ORANJESTAD - Siman pasa diaranson tabata tin un reunion di comision fiho di turismo.
Como presidente di e comision aki mi a invita sr. A. Muyale (CEO Tiara Air) pa bin duna nos un update di e situacion di e compania. Hunto cu sr. Muyale a bin tambe e director comercial di e compania y tambe e director di financia.
Nos a haya un presentacion informativo di e director comercial di Tiara Air. Den e presentacion aki nos a haya un bista di e importancia di Tiara Air pa pais Aruba. Nos por conclui cu e gran parti (mas cu 80 porciento) di e pasaheronan Venezolano cu ta bin Aruba ta bin cu Tiara Air.
Banda di esaki ta trata di un compania di inversionistanan local y ta conta cu mas cu 120 empleado cu ta haci'e un compania basta grandi y sigur cu derecho di existencia. Sr. Muyale di su banda a duna un splicacion amplio di e situacion delicado cu Tiara Air ta aden aworaki y duna nos un update di e situacion financiero.
E no ta un situacion facil pero nan ta haciendo tur lo posibel y den nan alcance pa mantene e compania riba pia.
Sr. Muyale a informa nos cu a keda acorda na Venezuela cu Tiara Air lo bay ricibi 3 luna di pago cu lo suma un total di 9 miyon dollar pero te cu awe ainda no a ricibi nada di esaki.
Durante di e reunion aki a bin diferente sugerencianan di miembronan di parlamento con pa atende cu e situacion aki. Un di e sugerencianan tabata pa nos formula un carta pa gobierno y propone gobierno pa instala un comision consistiendo di director di departamento di relacionnan exterior, CEO di ATA y un persona nombra pa Tiara Air pa sinta discuti e problema y despues haci un biahe pa Venezuela pa wak si riba e nivel di mas halto diplomatico purba resolve e problema cu Tiara Air tin actualmente. E carta aki mester a wordo trata den comision central di parlamento pa haya aprobacion di sala prome cu e por a sali pa gobierno. Esaki a tuma luga diabierna y sala a aproba esaki.
Awor ta keda na gobierno si ta bay duna oido na parlamento y instala e comision aki mas pronto posibel y haci un intento pa scapa e compania aki. Ta trata di mas cu 120 mama y tata di famia y ta un compania local cu sigur tin derecho di existencia.
Nos ta kere cu gobierno por haci un esfuerso pa purba convence gobierno Venezolano pa los un parti di e suma di placa cu nan debe Tiara Air.
Nos comision di turismo a haci esfuerso di nos banda y nos a manda e carta pa gobierno.
Nos ta urgi gobierno pa manda e delegacion aki mas pronto posibel mirando e gravedad di e situacion di e compania aki y nos ta spera cu gobierno cumpli cu e peticion haci pa medio di parlamento y mustra cu e tin respet pa e organo mas halto di pais Aruba. ❑

Segun partido MEP:

Nos reservanan di divisa a sigui baha na 2013 y yega na un minimo di 1130.7 miyon florin!



ORANJESTAD - Ni con grandi e mentira ta, e berdad semper ta alcance na caminda, ta un dicho popular cu constantemente por wordo aplica riba partido AVP y gabinete Mike Eman. Esaki nos por a saca afo despues cu banco central siman pasa a publica e ultimo cifranan pa loke ta nos reservanan di divisa na final di 2013.
Mester remarca cu desde cu e gobierno di AVP a sinta na final di 2009, un y tur por mira con nos reservanan di divisa a baha constantemente durante e ultimo 4 añanan y specialmente durante e ultimo 8 lunanan.
Si na 2009 (Gabinete Oduber) e reservanan di divisa tabata 1475.1 miyon florin, na 2013 (Gabinete Eman) esaki a baha y yega te na un minimo di 1130.7 miyon florin.
Pues un caida drastico di 344.4 miyon den apenas 4 aña di gobernacion di AVP.
Esaki ta representa un caida di casi 25 porciento di nos reservanan di divisa, algo straño y nunca bisto den historia di Aruba!
Juan David tambe ta manipula?
Sinembargo e mentira y manipulacion di mas grandi ta sinta den e hecho cu den un reunion di parlamento na december ultimo tratando e presupuesto supletorio 2013, minister di financia, sr Juan David Yrausquin riba un pregunta insistente di lider di MEP, sra. Evelyn Wever Croes a declara cu e reservanan di divisa den e di dos siman di december 2013 a aumenta y a yega na un suma di 1313 miyon florin. Pues den un forma di manipulacion e minister aki kier a aparenta cu e reservanan di divisa tabata como 200 miyon florin mas halto cu den realidad esaki ta y cual reserva finalmente na fin di december a baha te na 1130.7 miyon florin.
Awor e pregunta principal ta, kico gabinete Mike Eman a haci durante e ultimo 4 añanan pa crece nos economia, pa crea cuponan di trabao duradero y pa asina logra aumenta nos reservanan di divisa?
Di con tur luna tin un gabamento formal di parti di minister Otmar Oduber pa loke ta crecemento di nos turismo, pero cu finalmente e supuesto crecemento drastico aki no ta contribuyendo na un aumento di nos reservanan di divisa?
Finalmente, ta ken ta gaña ken den e pais aki pa loke ta un supuesto maneho dinamico riba tereno di energia berde cu lo scapa huida di nos reservanan di divisa?❑

Prome minister Mike Eman a firma e buki den Caya grandi na San Nicolas

ORANJESTAD - E buki "Visie, passie en lef" cu e periodista Hulandes Rene Zwart a skirbi di prome minister Mike Eman ta captando hopi atencion di comunidad. Riba peticion di un cantidad grandi di hende e decision a wordo tuma pa prome minister Eman extende firmamento di e buki na Aruba Post den Caya grandi di San Nicolas aunke cu ta temporada di Carnaval. Sra. Beaujon, general manager di De Wit Stores tabata hopi contento cu e bishita di Sr. Eman den nan establecimento. "Nos tabata hopi sorpresa pa motibo cu tabata tin e gran festival di Caiso y Soca na San Nicolas y nos no a spera cu hopi hende asina a sali. Nos ta hopi gradici y un danki na tur nos clientenan, danki na nos minister











president cu a tuma e tempo cu su bishita di awe pa firma e buki Visie, Passie en Lef", Sra. Beaujon a bisa. "Un buki, manera mi a bisa awor ey, ora bo les'e bo ta keda pensa y pensa kico ami tambe por haci pa mi tambe crece, pa mi tambe por haci hopi mas. Y nos ta hopi contento cuanto hende a sali y bishita nos awe tardi", Sra. Beaujon a enfatisa. E clientenan cu a yega Aruba Post diasabra atardi tabata hopi varia, for di grandi te chikito. Cu pasenshi nan tabata para den rij despues di a cumpra un of mas ehemplar di e buki pa laga prome minister Eman firm'e pa nan cu un bunita mensahe. Pa cada un nos prome mandatario tabata tin atencion special. Na final Eman tabata masha satisfecho. El a experencia e dia como uno masha agradabel. Varios hoben a splica cu nan kier e buki pasobra cu nan ta haci un spreekbeurt di prome minister na scol. E fondonan di e buki ta bay pa Imeldahof. Eman a bisa cu el a scoge pa haci esaki pasobra Imeldahof tin un poco relevancia cu su bida. Su tata a fayece hopi tempran y a laga atras un mama cu hopi yiu cu mester a lucha duro. "Pa bo por lanta hobennan di diferente edad semper ta un reto pa un famia. Na Aruba nos tin institutonan cu ta yuda den e trabou importante di educa y forma nos hobennan. Imeldahof ta haci un gran trabou den esaki. Ta p'esey nos kier sostene Imeldahof pa asina e hobennan aki por haya mas oportunidad den bida".





Segun minister di turismo, sr Otmar Oduber:

Aruba su turismo a conoce un aumento di 9.4 porciento den januari 2014

ORANJESTAD - Minister di turismo Otmar Oduber ta sumamente satisfecho cu cifranan positivo pa turismo di Aruba den luna di januari 2014. Resultadonan pa januari ta mustra un crecemento drastico compara cu e cifranan di e aña anterior. Ta trata aki di un porcentahe cu a surpasa tur expectativa y esaki mas cu claro ta un bon noticia cu mester wordo comparti cu e comunidad di Aruba. Januari 2014 a conta cu 82,877 bishitante riba nos isla, esaki ta indica cu e resultadonan ta fuerte pa e sector turistico. Den e luna aki so por a mira un crecemento di 9.4 porciento. YTD januari 2014 ta conta cu un porcentahe di 5.2 porciento di crecemento. Sigur por a nota un fluho fuerte for di mercado Latino Americano, unda cu Chile a crece 38.8 porciento, Colombia cu 37.7 porciento, Ecuador cu 37.5 porciento, Brasil cu 37.3 y Venezuela cu 27.7 porciento. Esaki ta un mercado hopi importante den e economia turistico riba nos isla, mirando cu e bishitantenan for di e mercadonan aki ta conoci pa ta gasta hopi riba nos isla. Por a mira un crecemento den e cantidad di turistanan Mericano y Europeo tambe. Merca a crece cu un porcentahe di 5.4 porciento, mientras cu Europa a conoce un crecemento di 8.5 porciento, unda cu un gran mayoria ta bishitantenan di Inglatera. Cu esaki ta demostra un bes mas cu turismo di Aruba ta riba e bon caminda y ta genera impactonan deseabel pa e economia di nos pais.❏

Ex gobernador di New York evaluando inversion den nos zona economico

ORANJESTAD – Ex gobernador di New York David Paterson tabata di bishita algun dia pasa y a topa cu prome minister Mike Eman pa conoce personalmente y comparti cu nos mandatario su ideanan di inversion na Aruba. Paterson ta e di 55 gobernador di estado di New York, e prome di origen Afro Americano y e di dos di henter Merca cu a fungi como gobernador legalmente ciego. El a bin Aruba hunto cu varios inversionista pa conoce nos pais e posibilidad di inverti creando negoshinan den e zona economico di San Nicolas, of otro caminda di nos isla. Durante nan bishita nan a combersa den extenso tambe cu minister di asuntonan economico Ing. Mike de Meza. Presente durante e bishita tabata t'ey tambe Michael Goemeley CEO di Terrawaatdynamics.com, Paul Pape vice President di MHT Lighting y John Tobacco CEO di Green Energy Management Systems. Nan ta spera di por desaroya diferente proyecto di energia sostenibel riba nos isla, creando asina mas cupo di trabou riba nos isla, en particular na San Nicolas. Miembronan di ministerio di asuntonan economico a duna ex gobernador Paterson y su delegacion un splicacion di e structura fiscal di nos isla como tambe di e bentaha nan di e zona economico. Minister president Mike Eman a gradici Paterson pa su interes den uni na e vision di un isla sostenibel y reconoce e atractivo nan introduci pa medio di su gabinete pa habri negoshi na San Nicolas. Durante nan encuentro, premier Eman a haci entrega di un muestra di aprecio den forma di un escultura di nos Fofoti hunto cu e splicacion di con e mata aki ta traha hunto cu e forsa di naturalesa, mescos cu Aruba kier haci.❏





Segun lider di fraccion di AVP, sr Rene Herde:

MEP ta sigui kauw riba bals bieu y spera cu algo grandi y malo pasa!

ORANJESTAD - E ultimo articulo y expresionnan di e partido MEP ta comproba exactamente e forma cu a describi siman pasa e estado cu partido MEP ta aden. No solamente nan no ta di confia. Pero tambe cu nan ta keda negativo y destructivo den tur loke nan bisa y haci. Den nan ultimo articulonan, MEP ta purba tene algun rumor cu nan mes a crea bibo. Nan ta sigui crea e impresion cu lo tin corupcion den relacion cu e gobernador di Guajira na Colombia y cu un compania cu kier a cuminsa un plantacion di e frutanan strawberry na Aruba. Den ambos caso e ministernan concerni a duna declaracionnan publicamente y den Parlamento! Nan declaracionnan a sali den tur prensa aki na Aruba. Loke MEP no kier acepta ta cu e contacto cu e gobernador di e estado Guajira na Colombia a wordo haci pa medio di e embahada di Reino na Colombia. Y na e momento ey no tabata tin ningun sospecho of acusacion contra di e gobernador. Na momento cu si a sali acusacionnan serio, tur contacto a wordo cancela. Ningun documento a wordo firma. Den caso di e representante di e compania Colombiano cu kier a cuminsa plantacion di fruta na Aruba, no tabata tin ningun sospecho di algo iregular na comienso. Na momento cu a sali informacion cu e persona cu ta representa e compania lo ta un persona envolvi den criminalidad, tur contacto a wordo kibra. Den ambos caso autoridadnan a actua corecto, asina cu tin algo dudoso ta stop tur contacto.



Den un otro expresion un miembro di e partido MEP ta exigi tur honor pa su mes pa un idea di un kabel for di Colombia pa trece energia barata cu ta wordo genera cu forsa di awa ("Hydrocable"). Loke diferente hende cu si sa di e materia aki a comenta lunanan pasa caba, ta cu e coriente por ta barata berdad, pero e problema ta pa trece Aruba over di mas cu 600 kilometer di tera y lama. E costo nan di instala y mantene un kabel asina ta enorme. E riesgonan di siguridad ta grandi ya cu e kabel tin cu pasa riba areanan cu tin insiguridad grandi. Pero hasta si lo por core un kabel asina, expertonan ta menciona otro riesgo mas grandi. Esta cu pa medio di tuma coriente via un kabel asina Aruba ta haci su mes atrobe dependiente di un fuente di coriente cu nos mes no tin ningun influencia riba dje. Mescos cu coriente cu ta bini di petroleo cu nos tin cu cumpra di afo, nos lo haci nos mes dependiente di tur loke sosode na Colombia. Un di e cosnan cu ta sosode hopi ta cu coriente ta cay afo. E frecuencia cu coriente ta cay afo ta halto na Colombia. Ken lo sigura cu ora coriente bay aya, e no ta bay aki tambe? Un otro riesgo cu expertonan ta menciona ta e peliger cu e coriente di awa ta baha ora riunan tin menos awa. Y hasta unda traha cu damnan pa crea forsa di coriente. E instabilidad di produccion di coriente ta algo cu nan conoce bon na Colombia. Pa kico Aruba lo mester bay depende di algo insigur, si nos tin forsa di biento, solo sin fin y coriente di awa y awa friu di lama suficiente pa henter Aruba. Gobierno y WEB a scoge netamente pa no sigui depende di otro fuentenan pa genera coriente pa Aruba y a scoge pa crea un bon combinacion di fuentenan di coriente ("mix di fuentenan") pa no depende di ningun so.

Falta di substancia

E falta di substancia den tur loke MEP bisa y haci,ta indica problemanan serio den e partido. Cu tin atrobe problemanan pa liderazgo di e partido ta conoci. Pero esey ta asunto interno di e partido. Loke si ta preocupante ta cu riba ningun tema y den ningun situacion, MEP ta mustra cu nan a sinta pensa bon kico lo ta bon pa Aruba.

Riba tur tema MEP ta purba hunga cu sentimento di pueblo pa haya simpatia politico. No ta presenta ningun idea of plan, pasobra esey ta rekeri profundisacion riba e temanan. MEP ta busca pa crea malcontento den pueblo, pa asina spera di haya simpatia. No ta purba convence pueblo cu miho ideanan, miho plannan of solucionnan.

Ta spera cu cos bay malo na Aruba y spera cu asina ta haya simpatia. Historia ta mustra cu no por spera riba mala suerte di otro, pa abo mes bira miho. Pa bo bira miho bo tin cu traha duro y mustra cu bo ta miho di berdad. MEP no ta mustrando nada di esey. Al contrario,nan ta sigui kauw bals bieu.❑

Segun parlamentario Mervin Wyatt-Ras:

Dia mundial di cancer di mucha tabata un dia pa refleha



ORANJESTAD - Relaciona cu dia mundial di cancer di mucha/hoben, dia 15 di februari, parlamentario Mervin Wyatt-Ras ta trece pa dilanti cu esaki ta un dia pa refleha encuanto forsa, curashi y perseverancia di muchanan/hobennan cu cancer y nan famia. Segun e parlamentario na Aruba e cantidad di casonan di cancer ta creciendo y ta necesario atencion pa e malesa aki no solamente pa e pashent pero tambe pa su famia. Specialmente ora ta trata mucha y hoben ta di importancia cu mayor y comunidad ta alerta for chikito. Mundialmente mas cu 250.000 mucha ta ser diagnostica cu cancer y mas o menos 90.000, esta casi un tercer parti di e muchanan ta fayece. Cu tratamento de biaha y efectivo mayoria di cancer di mucha por ser cura pero cifranan ta mustra cu den pais nan desaroya mas o menos 80 porciento di muchanan ta sobrevivi, mientras cu den otro paisnan e cifra aki ta hopi mas abou. Mundialmente cancer ta e di dos causa di mortalidad di mucha di 0 pa 15 aña. Pa loke ta tratamento organisacion nan internacional ta señala cu mientras tratamento di cancer di adulto a mira un desaroyo, e tratamento di cancer di mucha a keda pega cu tipo di medicina cu a ser descubri mas di trinta aña pasa, di cual tin di nan ta causa efectonan severo y cu ta perhudica bida di e pashent hoben riba termino largo. Ademas tratamento hopi biaha ta leu di cas, cual tin un impacto grandi ariba e mucha, su scol y su mayornan y famia. P'esey mes mundialmente organisacionnan a lanta pa sali na vanguardia di mucha/hoben cu cancer. E dos organisacion grandi mas conoci ta e "International Society of Pediatric Oncology (SIOP)" y "International Confederation of Childhood Cancer Parent Organisations" (ICCCPO), cual nan ta representa mas o menos 2000 oncologopediatra y 169 organisacion di mayornan di pashentnan hoben di cancer procedente di 88 pais. Den caso di Aruba por bisa cu aunke tin menos caso, esaki tin cu pone nos pa ta alerta. Cancer di mucha tin biaha ta dificil di reconoce dor cu e sintomanan ta parce esunnan di diferente malesanan di mucha.

Informacion, diagnose tempran, cuido y tratamento ta di importancia. E tiponan di cancer di mucha ta den cierto sentido diferente na esun di adultonan. Den mayoria caso ta trata di factornan di DNA. Pues "life style" of factornan di risico di medio ambiente, cu ta relevante pa cancer di adulto, no ta di importancia ora ta . E 5 tipo di cancer nan cu ta bin mas frecuente pa dilanti cerca muchanan ta leukemia, tumor celebral, cancer di origen neurologico, Wilms tumor of cancer di riñon y Lymphoma, bao di cual ta cay e malesa di Hodgkin. Na Aruba e muchanan y/of hobennan cu ser diagnostica cu cancer, depende di e grado y tipo di cancer por cuminsa cu tratamento na Aruba y ta manda e muchanan pa diferente pais, manera entre otro Colombia y Hulanda. En bista di e grado di e impacto pa e mucha y su mayornan ta di importancia cu por diagnostica cancer di mucha tempran. Ora ta trata muchanan cu ta bay scol, ta di importancia cu e mucha of hoben por sigui scol y cu e por ser acepta cu su malesa. Muchanan di cual nan cabey ta cay pa medio di tratamento tin chens hopi grandi di ser victima di termento na scol, pa medio di cual e mucha cu cancer no solamente ta preocupa cu su malesa sino tambe cu e aceptacion pa medio di otro mucha.

Esaki por tin consecuenciannan psicologico preocupante pa e mucha y su famia. Aki ta un tarea grandi pa den caso asina scol y specialmente nos comunidad por siña respeta e mucha/hoben y sostene. Segun Wyatt-Ras nos tin un reto nos dilanti pa sostene y yuda muchanan/hobennan cu tin cancer y tambe nan famia.❑

A detene cuater ilegal

Polis cu hopi efectivo den entradanan na Kanga









WILLEMSTAD -- Ayera merdia Atraco Team hunto cu Team di Aresto a tene un entrada hudicial na un cas y dos apartamento cu ta pega na e cas en conexion cu violacion di Ley di Arma. E cas y apartamentonan ta na Kanga.
Autoridadnan a presenta cu hopi forsa na e entradanan aki, dunando indicacion cu nan tabatin bon informacion. Pero e resultado no a produci hopi resultado.
Durante di investigacion den e casnan, polis no a confisca nada, pero si a topa cu cuater Jamaiquino – dos hende homber y dos hende muhe - cu ta kedando sin e documentonan necesario riba na Curaçao. A detene e cuater personanan aki y a hiba nan na Departamento di Inmigracion pa nan keda deporta pa nan pais.
Polis mester a atende tambe un caso di ponemento di "fever" cu un herido.
Tabata den careda di 23.41or, ora cu Central di Polis a ricibi informacion di un accidente di trafico cu a tuma luga riba Jan Noorduynweg. Polis cu a bay na e sitio a haci un investigacion preliminar. A resulta cu probablemente tabatin algun motociclista poniendo 'fever' riba e caya ariba menciona. Un di e chauffeurnan a perde control riba e motorcycle y a bay dal contra di un vehiculo cu tabata para dilanti un cas riba Jan Noorduynweg. Dor di e impacto aki e chauffeur di 26 aña di edad, a sufri lesion na su cabes y a fractura su brasa robes y pia drechi. Cu ambulance a transporta e victima pa Policlinica di Hospital St. Elisabeth. Grua a hiba e motorcycle Departamento di Trafico.
Personal di Departamento di Trafico ta continua cu e investigacion.❑

Awe a cuminsa cu trabounan di mantencion riba Amandelweg

WILLEMSTAD -- Minister Balborda, hunto cu Servicio pa Obra Publico (OW), a informa comunidad, cu trabounan di mantencion a cuminsa awe dialuna riba Amandelweg, bayendo direccion di Landfill y Prizon Bon Futuro. E trabounan lo consisti di drecha fundeshi, corta e caya, pone asfalt, drecha acera y buta marca riba e caya ('wegmarkering'). E trabounan aki ta planea pa dura mas o menos 6 siman. Den cuadro di e trabounan aki, Servicio pa Obra Publico ta traha hunto cu Departamento di Trafico di Cuerpo Policial di Corsou pa desvia trafico. Usuarionan di e caretera ariba menciona por haci uzo di e caya manera e borchinan ta indica.
Minister Balborda ta gradici tur habitante y usuario di e caretera aki adelanta pa nan comprension y cooperacion durante ehecucion di e trabounan aki. Esakinan sigur ta na beneficio di e habitantenan, usuarionan y pueblo di Corsou en general. Minister ta haci un apelacion tambe na tur automobilista pa maneha cu cautela riba e caya aki, pa asina garantisa siguridad di tur usuario y tambe di e trahadonan.
Pueblo di Corsou por sigui tur ultimo desaroyonan di minister Balborda di Trafico, Transporte y Planificacion Urbano via di su pagina di Facebook 'Earl W. Balborda, minister VVRP'. ❑

Baiskel ta spanta cabay y ta ocasiona incidente na Parada di Cabay

WILLEMSTAD – Pa basta dia caba a wordo menciona e manera iresponsabel cu coredonan di baiskel y tambe scooter/quad ta move den trafico y na actividadnan publico.
Ayera un biaha mas tabatin un incidente cu danki Dios a caba menos serio cu e tabata pinta den prome instancia.

Tabata durante cu e Parada di Cabay tabata pasando na Weg naar Welgelegen, na altura di Nikibokoweg, na dado momento un mucha riba baiskel a pasa dilanti di e cabaynan y pone cu un di e cabaynan a spanta y tumba e damita cabayista abou, pa despues cuminsa core pa loco den e multitud di hende cu tabata para canto di caminda. E cabay a trapa un persona riba su pia y bay dal un persona abou, cu a cay dal su cabes. Cruz Cora a duna e victimanan prome asistencia y cu ambulance a transporta e cabayista y e persona cu a haya sla na cabes pa Policlinica pa tratamento medico.

Despues di tratamento e victimanan por a bay nan cas.
Un recomendacion serio na autoridadnan, pa durante e marchanan cu ta bay bin no permiti coremento di baiskel ni scooter/quad y motorcycle den e multitud cant'i caminda. Si anuncia esey cu anticipacion, no mester tin ningun problema.❑

SEDA cu celebracion

WILLEMSTAD - Centro pa desaroyo di hende muhe y su famia, SEDA, ta un Curpa Mistico, pasobra e tin un balor spiritual, inmaterial hopi grandi pa hopi hende durante e añanan. Asina Meyrtha Leetz-Cijntje, presidente di SEDA, a bisa na ocasion di celebracion di 34 aña di Seda. Leetz-Cijntje a sigui bisa, cu ta p'esey e tema di aña aki: empowering person and society no ta nobo pa SEDA, Meyrtha Leetz-Cijntje a bisa. Pero kico ta empowering "Kico ta empodera? Empodera ta laga hende descubri e capacidadnan e rikesanan cu e tin e diamanta den su mes y pone nan sirbi nan mes y nan comunidad. Empodera ta siña e hende actua for di su alma y no for di su ego. Empodera ta yuda busca bo identidad cu simpatia.

Empodera un sociedad ta siñ'e uza su structuranan pa inclui tur hende, pa protege esnan debil pa crea un ambiente husto pa un tur. Ta e ora ey lo tin pas. Pero tur esaki lo no sosode sin sacrificio pa esnan cu yega asina leu. Sacrificionan por dobla nos, pero nan lo no kibra nos. Sacrificionan lo mester kibra e circulo vicioso, e cadena di violencia, di adiccion di indiferencia y di falta di profundidad y di insiguridad.

"Nos ta biba den un comunidad, Rumannan, cu ta sclama pa profundidad pa sentido pa bida. Pero ta keda busca den materialismo, den droga, sex y otro adiccion manera ideanan fiho y taboe". Leetz-Cijntje a indica cu p'esey empoderando persona y sociedad e aña aki ta laga nan descubri e capacidadnan, e tesoro, e diamante, y e alma den nan mes y den cada un di nos. Atraves di añanan Seda a empodera hopi persona y duna nan informacion. Seda a empodera persona y gruponan dunando formacion. Tambe Seda na dado momento a mira su mes den spiel y a reforma su structuranan pa enfrenta e retonan informa – forma- reforma.

E tarea di Seda y tur esnan cu ke traha cune ta esun di transforma persona y sociedad pa medio di e instituto cu cada un a bini for di dje cu ta e famia. Ya esey ta sosodiendo riba tur nivel den tur curso y proyecto cu hobennan di Techno Future School, ta haya manera, "Practicanan Restorativo, Curso hende. Ken mi ta, Global Learning." Asina Meyrtha Leetz-Cijntje, a menciona.❑

Atencion pa explotacion laboral

WILLEMSTAD - Ministerio SOAW a organisa un "Lunch Meeting" cu a hiba di titulo Explotacion Laboral bou di nos hendenan local (den cuadro di prevencion).

A participa na e "Lunch Meeting"Minister Navarro, e task force cu ta cay bou di Ministerio di Husticia, Sector di labor completo di Ministerio di SOAW y representantenan di casnan di bario.

Considerando cu e topico aki ta uno sumamente importante, minister Jeanne-Marie Francisca a splica cu mester siña reconoce e fenomeno aki y fomenta mas discusion tocante di traficacion di hende. Den mayoria caso ora cu ta trata di explotacion di hende, nos ta pensa cu esaki ta encera solamente stranheronan. Lastimamente e pensamento aki ta robes, ya cu e fenomeno aki ta biba tambe bou di nos hendenan local. Durante e merdia aki, minister Francisca a duna di conoce cu traficacion di hende ta existi na Corsou y cu mester hiba maneho pa proteha e personanan aki.

Minister Nelson Navarro kende ta encarga cu e cartera di husticia a honra tur presente cu su presencia. Di parti minister Nelson Navaro el a splica, cu un minister so no por atende cu e problematica aki y trahando hunto cu otro Ministerionan di manera integral pais ta cumpli cu leynan internacional relaciona cu explotacion di e ser humano.

Tambe Nelson Navarro a para keto na e echo, cu mester atende cu dunadonan di trabou di tal forma cu ta halsa e sancion administrativo, caminda por atende cu e dunado di trabou financieramente. Oradornan di e merdia tabata un grupo di expertonan cu a trece informacionnan valioso y contesta preguntanan cu a bin dilanti durante e seccion aki.

Di parti di Ministerio SOAW a hiba palabra director di Departamento di Labor kende ta Sidney Provence. Tema cu Sidney Provance a para keto na dje tabata "explotacion laboral bou di nos hendenan local". Sidney Provance a splica su experencia y papia tocante e cultura di miedo pa denuncia situacionnan di explotacion laboral bou di esnan cu ta victima di esaki.

Di Ministerio di Husticia a hiba palabra Norman Marchena kende ta presidente di "task force mensenhandel" (explotacion di hende). Norman Marchena ta di opinion, cu mester amplia conocemento di e poblacion riba e topico aki, asina por yega na un metodo pa reconoce esaki y pa hunto tanto e cadena hudicial como e partnernan encarga cu labor por señala esaki y contraresta e fenomeno aki den un forma structural. Un punto cu Norman Marchena a para un rato keto na dje ta cu mester adapta ley pa atende cu explotacion laboral y traha riba "upgrading" di trahadonan, formalisa y structura e cooperacion di trabou.

Ta e momento pa implementa MOU cu a keda firma na 2012 encuanto "traficacion di ser humano" dor di tur Ministernan di Husticia den Reino. Lo ta bon pa amplia e trabounan di e task force cu campañanan di concientisacion y intensifica colaboracion cu otro departamentonan. For di Hulanda a bin un experto, kende ta Jerrol Marten. manager di e compania COMENSHA. Coordinatiecentrum mensenhandel mensensmokkel. Un y tur por a haya un splicacion amplio tocante di explotacion laboral y e fenomeno actual cu ta " sugar daddy" , "sugar mommy" y "lover boys". Jerrol Marten a para keto na importancia di e tema aki y cu nos poblacion mester tum'é hopi na serio. Ta e intencion pa sigui traha riba e problematica aki den futuro pa crea un miho Corsou.

Ta importante pa busca synergia y intensifica colaboracion entre SOAW y Husticia di acuerdo cu e titular encarga cu e cartera di SOAW Sra. Francisca. Nos mester traha riba proteccion di hendenan na trabou y hiba maneho dirigi riba esaki. Minister tin intencion pa den futuro intensifica lasonan di trabou/ colaboracion cu e compania "Comensha". Traficacion den ser humano ta existi na Corsou tambe y mester reconoce e fenomeno aki y mas cu claro dialoga mas tanto posibel riba e topico aki segun minister Jeanne-Marie Francisca.❑

Cu bista riba futuro

Willemstad- Ruman, laga nos ta gradicido cu tin centronan pa muchanan neglisha y bandona. Laga nos ta gradicido cu tin centronan di bario, cu tin organisacionnan dedica na formacion di famia, manera SEDA. Y asina tin hopi organisacion di boluntario cu ta yuda nos grandinan, cu ta yuda famianan den problema, mamanan soltero sin pariba ni pabou. Nos mester ta gradicido y unda por, nos mester duna nos abordo.

Un futuro sostenibel y husto pa nos tur ta depende di e manera con nos soluciona e problema di e famia y e bario caminda e mucha ta lanta.

Criminalidad a aumenta te hasta a bira un 'custumber', mientras e edad averahe di e criminal ta bahando den atraconan violento cu maltrato di e victima. Awe nos ta cosecha loke nos a planta: decadanan largo di negligencia di e famia, bario y enseñansa.

P'esey mi ta masha contento cu e iniciativa di minister Navarro pa establece un fundacion dedica na yuda e hoben den problema. Di parti di SOAW a cuminsa un curso pa 36 hoben problematico, selecta for di un grupo di 60, cu lo haya un formacion hopi disciplina durante 5 luna, maneha pa militarnan. Asina aki nan ta bon prepara pa sigui scol despues, di moda cu nan tin e oportunidad pa haya trabou.

Mi ta aplaudi e iniciativanan aki, cu ta amplia e capacidad pa yuda nos hobennan den problema. Pero loke mi ta sinti falta di dje ta un maneho PREVENTIVO, dedica na yuda e famia y desaroyo di e bario, mientras nos enseñansa mester inclui actividadnan cu ta promove responsabilidad propio, habilidad expresivo y social comunicativo, empatia y un actitud innovativo pa soluciona retonan den un mundo domina pa tecnologia. P'esey nos mester di scol henter dia, pa e mucha ta bou di guia profesional pa maximalisa su formacion, pa garantisa un contribucion positivo na desaroyo di nos comunidad. Pa realisa tur esaki, nos mester di mas trahado social, maestronan bon prepara den formacion 'total' di e mucha, mientras e infrastructura fisico mester keda adapta pa facilita e desaroyo aki: vivienda y transporte adecua y pagabel, facilidad pa deporte.

E base pa un desaroyo asina ta nos economia, cu ta depende di nos potencial humano pa crea mas siguridad y husticia social.

Y asina ta cera e circulo di inter-dependencia: pa economia florece, mester di hende capacita, un ambiente social-cultural na ordo, cu ta produci e ser humano cu por contribui na un desaroyo sostenibel y husto pa e gran mayoria di e comunidad. ❑

BON DIA Aruba

Dunamento di cuenta ta na minister di Financia

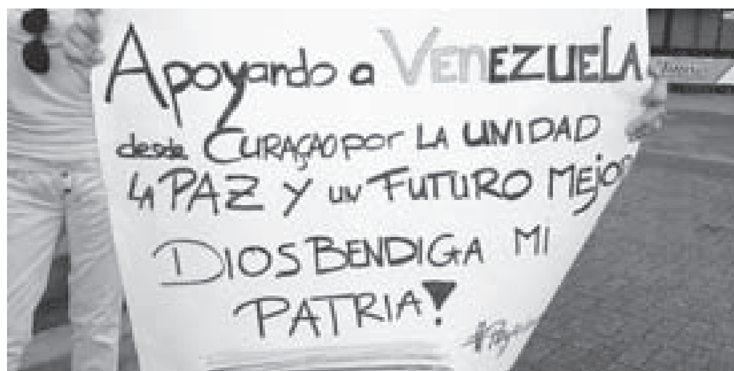
Hunta di Supervision di Banco Central no ta bay reunion di Staten



WILLEMSTAD – E miembronan activo y Hunta di Supervision di Banco Central a informa presidente di Staten, cu nan no ta bay e reunion di Staten pa atende e desaroyonan na e instituto. "Ta e ministernan di Financia di Corsou y Sint Maarten ta esnan responsabel pa duna cuenta y rason na Staten", asina e miembronan Robert Pietersz, Jairo Bloem y Marcia Illidge ta bisa den nan carta pa presidente di Staten.
Na nomber di e tres miembronan cu ta den funcion (e otro miembronan no ta asistiendo na reunionnan for di mei aña pasa), Bloem ta bisa, cu e miembronan cu ta activo ta consciente cu informacion ta importante pa duna na Staten, pero nan no por bay un reunion pa contra di reglanan legal establece sea conhuntamente of individualmente duna informacion na Staten. Ademas mester evita cu tin violacion di e obligacion di secresia cu ta para duro den Statuto di Banco Central.
Anteriormente Controlaria General si a bay di acuerdo pa presenta na e reunion di Staten.
E intencion ta, pa duna un presentacion y despues contesta preguntanan. Ta e intencion pa convoca e reunion ey e siman aki ainda. Presidente di Staten Mike Franco a bisa, cu lo busca un luga den e schedule pisa di e siman aki di Staten pa reuni cu Controlaria.
Mientras tanto lider di MFK Gerrit Schotte a bisa, cu aparentemente tin cos di sconde den Banco Central di Corsou y St. Maarten. "Te awor aki nos no a compronde kico tabata e motibo cu a para e reunion di parlamento cu mester a tuma luga awe pa papia riba e desaroyonan na Banco Central. Nos no por acepta e cos aki", asina Schotte a bisa.
Schotte tabata basta disgusta pa e desaroyo aki. Fraccion di MFK a pidi e reunion aki for di 28 di januari. Pa regla, asina Schotte a bisa, e reunion mester a tuma luga dentro di 2 siman. Ya nos a pasa e periodo ey dia bieu, e a denuncia.
Manera ta conoci, tin basta acusacion contra di presidente director di e instituto aki Emsley Tromp, acusacionnan cu por cierto Tromp te cu awor no a sali rechasa.
Pa MFK, e situacion den Banco Central, un instituto asina importante no por keda perdura pa semper y pais mester sa kico ta pasando y kico e tin na e presidente director. No ta MFK so: fraccion di MAN den parlamento di Corsou tambe a pidi un reunion di Comision Central recientemente, pa papia riba e desaroyonan rond di Banco Central. Pa MAN tin diferente investigacion ta canando pareu riba e instituto aki y no tin hopi claridad kico ta pasando. Hustamente pa esey fraccion di MAN a pidi un reunion di Comision Central pa papia riba e asunto aki.
Lider di fraccion di MAN den parlamento di Corsou, alabes lider politico di e partido Hensley Koeiman a bisa, cu MAN ke claridad riba rumbo di e instituto aki. "Mi ke cuminsa cu subraya cu e instituto aki mester ta un instituto di renombre den un pais. No por tin tanto discusion rond di funcionamento di nos Banco Central. Banco Central ta mucho den luz negativo", Koeiman a enfatisa.
Koeiman a relata, cu tin varios investigacion anuncia contra director di Banco Central Emsley Tromp.
Tin e investigacion cu hunta di comisario a ordena contra di e forma cu e director a bin ta maneha e instituto. Nos no a tende mas con a para cu e investigacion aki, Koeiman a bisa.
Na mei 2011, parlamento di Corsou a acepta un mocion den cua ta instrui Controlaria General pa haci un investigacion na Banco Central. E rapport di e investigacion aki a keda cla na october 2012. Loke ta pasa ta, cu Banco Central a basa su mes riba su secresia bancario y no a suministra tur informacion.
Asina por ehempel Controlaria General no a haya e relato anual di 2010.
Tin varios acusacion serio contra di e director. Un di nan, segun Koeiman ta e hecho cu Banco Central lo a interveni na Aqualectra, pa e suma di 300 miyon florin. Controlaria General no por a controla ilegalidad di e paso aki, pa falta di suficiente informacion, segun Koeiman.
Tin informacion di e suma di 400 mil dollar cu a pone riba cuenta bancario personal di Tromp, na beneficio di su fondo di pension. Pa MAN ta masha importante pa bin claridad den tur e asuntonan aki y p'esey MAN ta bay pidi un reunion di Comision Central di parlamento. MAN ke sa te ki dia ta permiti e presidente director di Banco Central sigui burla di autoridad. Manera e cos ta pinta awor aki, MAN ta kere cu un encuesta parlamentario den e caso aki ta na su luga, Koeiman a trece dilanti.
Segun parlamentario pa e mesun partido aki Charles Cooper, mescos cu a pone mando di DOW riba non activo pa haci investigacion, mescos cu a pone hefe di Cuerpo Policial pa investiga, mescos tambe Emsley Tromp mester hala un banda pa permiti e investigacion cana den tur trankilidad, Cooper a bisa.❑

Venezolanonan na Corsou a protesta contra gobierno di nan pais

WILLEMSTAD - Un grupo di Venezolano biba na Corsou a protesta diasabra atardi laat contra e situacion den nan pais, particularmente contra maneho di presidente Nicolas Maduro.
Nan ta malcontento cu e situacion unda pobresa ta birando alarmante, situacion economico ta pesimo, tin un scarsedad creciente di productonan basico di alimento y memey di tur esey, criminalidad ta surpasando tur limite.
Esey mes ta motibo cu algun dia caba Venezuela ta pasando temponan hopi turbulento.
Siman pasa principalmente studiantenan a subi caya pa manifesta nan malcontento contra maneho di presidente Nicolas Maduro y su gobierno.
Den e protestanan violento aki varios studiante a perde nan bida.
Fin di siman tras di lomba Guardia Nacional Bolivariano (GNB) hasta a uza gas lagrimogeno pa plama e manifestantenan for di otro.
Mester bisa di otro banda cu e protesta a cuminsa como un marcha pacifico, pero reportadamente gruponan rebelde violento a infiltra den e manifestantenan, loke a duna e marcha un elemento violento.
Na Corsou un grupo di Venezolano, residencia aki arma cu varios pancarta a aglomera diasabra ultimo riba Brionplein pa manifesta nan malcontento y preocupacion pa loke ta pasando den nan pais.
Anteriormente siman pasa nan a ofrece un santo sacrificio di misa pa resa pa nan famia na Venezuela en particular y nan paisanonan en general y pa demostra nan preocupacion pa loke ta pasando.





Pero na momento cu e manifestacion tabatin un rato ta tumando luga, polis a presenta na Brionplein y a para e manifestacion.
Polis a splica e manifestantenan cu regla ta stipula cu pa un actividad asina aki nan mester pidi un permit cerca autoridadnan local.
Consul di Venezuela, Sonia Alvarado manera por a spera a defende gobierno di presidente Nicolas Maduro y den un reaccion oficial a condena e manifestacionnan na Venezuela.
Di e mesun manera el a rechasa e manifestacion na Brionplein, diasabra ultimo.❑

Avion perdi na Nepal



Nepal, INDIA-- Un avion cu 18 pasaheronan a wordo perdi na Nepal.
E avion lo a cay na e region Argakhachi, unda hopi ciudadanonan a scucha hopi boroto antes cu candela a cuminsa den e mondi cercano. A cuminsa cu un accion di rescate, pero te cu awor e tabata sin resultado. E avion di Nepal Airlines a lanta vuelo atardi di e luga Pokhara, pero despues a perde contacto cu e avion. Abordo tabatin 15 pasahero y 3 miembro di tripulacion . Segun medionan local un di e pasaheronan ta Europeo y tur demas ta di Nepal. E avion ta di 2 motor y tipo Twin Otter.

E mal tempo na Himalaya ta stroba e accion di rescate di e avion: 2 helicopter cla pa bula pe rescate, mester a keda para. ❑

230 minero pega den mina na Sur Africa



Pretoria, Sur Africa-- Na Sur Africa ta trata di rescata 230 minero kendenan ta atrapa den e mina na Benoni na Sur -Africa. Ta trata aki di trahadonan ilegal den un mina bieu bandona. Segun servicio di ayudo ya nan ta atrapa mas cu 24 ora. Ta parce cu nan ta atrapa pasobra e mina a cay den otro. Agentenan cu tabata patruyando eynan lo a scucha e mineronan gritando. Mayoria di e mineronan ta pega abou na un parti profundo di e tunnel. No tin informacion con ta bayendo cu nan. Cu un grupo mas chikito den un parti di e mina tin contacto. Bou nan aparentemente no tin herido. Un ekipo di rescate special mester scapa e trahadonan di nan posicion peligroso.
Material pisa a wordo manda na e sitio pa habri e mina. Ta hopi comun pa trahadonan ilegal tuma over un mina bandona. Mayoria di biaha e circunstancia den e mina bou tera ta peligroso. Accidentnan fatal ta pasa regularmente. ❑

Demostracionnan masal na Kiev



Ucrania, KIEV – Decenas di manifestantenan anti gubernamental a sali diadomingo mainta riba caya den e capital di Kiev .Hasta cu nan a sali boluntariamente di edificionan gubernamental cual nan tabata kedando aden pa algun luna caba, ainda na ta sigui exigi e gobierno actual baha.
E gobierno di Ucraina a priminti di disolve tur denuncia contra e demostrantenan, si e lidernan di e demostracion termina tur accion. Si a wordo acorda cu e demostrantenan por mantene e plenchi di libertad y tres otro edificio publico pa haci nan demostracionnan. Na Kiev y otro partinan West hopi accion a stop .
E autoridadnan a libera algun centenares di demostrantenan siman pasa. Partidonan opositor no tabata contento ainda diabierna. No ta trata di amnistia , pero sino di aresto domicilio na luga di encarcelamento, nan kiermen.
Ya ta varios luna caba desde cu tin protestanan contra president Viktor Janoekovitsj y su gobierno. E oposicion tin miedo cu Janoekovitsj lo por tin mas acercamento cu Rusia na luga di cu Union Europeo. Moscu ta purbando di hala Ucrania mas cerca di dje y ta tratando di traha un union di duana.
E canciyer di gremio Aleman Angela Merkel ta ricibi e lidernan di oposicion Arseni Jatsenjoek y Vitali Klitsjko proximamente y nan lo dialoga entre otro tocante cambionan den leynan di Ucrania.❑

Explosion di bus turistico na Egipto cerca di Israel

Cairo, EGIPTO-- Un bus turistico a ser alcansa diadomingo na parti Sinaï Egipcio pa di un explosion. Alrededor di 4 hende a wordo herida. E explosion a tuma luga den vecindario di e bordo cu Israel. Esey a wordo bisa na television Egipcio diadomingo. Mas noticia no ta conoci ainda.❑

Partner di NSA- tabata spiona abogadonan Mericano

NEW YORK/CANBERRA - E servicio secreto di Australia cual ta traha di cerca cu nan coleganan Mericano NSA, tabata spiona abogadonan cu tabata traha pa e gobierno Indones.
Esey ta parce di ta asina segun documentonan cu New York Times a skirbi di Edward Snowden. E buffet di abogado tabata yudando e gobierno Indones den un caso cu Merca. E ta un di e poco ehempel cu ta indica cu Merca ta wordo spiona tambe.

E abogadonan den exterior ya anteriormente a expresa nan angustia cu nan datonan di comunicacion sa wordo invadi. Den documentonan di februari aña pasa e nomber di e buffet ta wordo menciona. Ta bon conoci cu e oficina na Chicago Mayer Brown e temponan ey tabata conseha e gobierno. E servicio secreto Australian Signals Directorate (ASD) ta indica cu den e documentonan cu nan tin ta indica cu tabata spiona e Americanonan.
E ASD ta un di e partnernan mas cerca di e NSA. Bou areglonan cu nan tin, cierto informacionnan cu Australianonan kendenan tin e tarea di spiona Indonesia ta wordo comparti cu Merca.❑



Maduro: "Dilanti un golpi Fascista nos lo realisa e revolucion"

CARACAS, Venezuela – Un biaha mas, e presidente di e Republica di Venezuela, Nicolas Maduro, a descarta cu e lo tuma un paso atras den cualkier di e politica cu el a implementa den su gobierno y cu di presenta un concreto "golpi Fascista", lo hib'e "na e revolucion te mas leu cu e limitenan." El a descarta cu el a contempla renuncia.

Nicolas Maduro a declara diasabra cu "e revolucion Bolivariano tin e forma di e lucha di balornan," y el a enfatisa durante un encuentro cu Mercosur Obrero, cu e motibonan cu ta dun'e "forsa y legitimidad na e proceso revolucionario ta e balornan humano profundo" cu ta profundo den e reis.

El a bisa no solamente e votonan ta dun'e legitimidad na su Gobierno, "no ta trata



di un voto mas of di un voto menos", el a bisa, na e mesun momento cu el a sigura cu e "legitimidad historico" ta loke ta move e revolucion na maneha e destino di e nacion. Su compromiso, el a splica, ta den man di e un pais cu no kier bolbe na e epoca tempo cu "e poder derechista " tabata na poder.

El a pone e ordo di Mercosur Obrero e Fondo di Financiamento Mercosur-Alba y Petrocaribe pa e desaroyo economico, crea pa e lider di e Revolucion Bolivariano, Hugo Chavez, cu 1000 miyon di dollar, pa financia proyectonan economico y di recuperacion of potencia empresanan.

Cada atake y agresion di e derechista nacional y internacional, lo fortalece e Revolucion Bolivariano y e pueblonan di America Latino y Caribe, e presidente a expresa.

"Cuanto atake nos pueblonan tabata tin? Cada atake ta fortalece nos y ta saca di nos un forsa cu nos ta kere cu nos no tin. Ta e forsa colectivo di un pueblo cu a haya poder y cu no lo bay bandona su proyecto historico nunca", Maduro a expresa for di e Palacio di Miraflores.

Den e reunion el a señala cu na Venezuela "nos lo sa di sortia e dificultadnan y consolida e Revolucion constitucional, democratico, pacifico y socialista di siglo XXI. Nos lo tin e sabiduria pa na Venezuela tin paz y pa e Fascistanan wordo derota definitivamente."

El a haci referencia na e atakenan cu e Revolucion Bolivariano a sufri en particular durante e ultimo lunanan: "Nos tin 10 luna di e victoria electoral y den e periodo ey nos tabata tin cu enfrenta demoñonan di tur tipo, pero e pais a sigui su rumbo cu ta e Revolucion di Hugo Chavez", el a bisa, cita pa e Agencia Venezolano di Noticia (AVN).

Den e sentido ey, a destaca e resultadonan di dia 14 di april, 2013, fecha caminda e hefe di Estado a resulta eligi, mescos cu e eleccionnan pa estado caminda e forsa revolucionario a gana 20 di e 23 gobernacion di e pais. ❑

Guardia Nacional a plama e manifestantenan na Puerto Ordaz for di otro

CIUDAD GUAYANA, Venezuela – Studiantenan a mantene nan mes riba caya pesar di e accion di autoridadnan cu a cuminsa pa 3'or di mainta. Despues di 7'or di mainta, e ehecutivonan militar a continua na lansa bomnan lagrimogeno y tira riba manifestante y bisiñanan di Alta Vista.

Pa 8'or y 15 di mainta, mas bom a wordo lansa den Paseo Caroni.

Un vigilancia di studiante cu a compaña e bishitanan di e sector, e di cuatro cu a wordo realisa for di dia 12 di februari, a wordo plama for di otro cu bomnan lagrimogeno pa e ehecutivonan di Guardia Nacional Bolivariano pa 3'or di mainta riba e Plaza Monumento. E accion di e militarnan a tuma mas di cinco ora, ya cu e bishita y studiantenan a realisa manifestacionnan contra di e medida aplica e madruga anterior.

Despues di 8'or di mainta, Guardia Nacional a retira e baricadanan cu algun manifestante a pone den Alta Vista y a plama e manifestantenan cu a pone den Paseo Caroni for di otro. Un grupo di studiantenan a agrupa dilanti di dos tanki poni riba Paseo Caroni y a canta e himno nacional.

Un efectivo di Guardia nacional a menasa un bisiña cu a saca potret cu su telefon celular. "Mi ta kita y kibra e telefon", e militar a grita.

Mas laat mainta e studiantenan a protesta e accion di e Guardia Nacional sinta riba riba caminda Churum Meru, cerca di Toyota y Wendy's. "Dicon ta pidi nos paz y nan ta oprimi nos?", e hobennan a puntra e Guardia Nacional.

Den e madruga den dos tanda, e ehecutivonan di Guardia Nacional a lansa bomnan lagrimogeno riba e Plaza Monumento, centro di e protestanan, sin hiba palabra cu e manifestantenan. E studiantenan a core pe cayanan den cercania y e bisiñanan a duna ayudo.



Muchanan cu tabata drumi den e edificionan bishita, a resulta afecta pa e gas. Na e ora aki e studiantenan a mantene nan mes rond di e edificionan di e sector Alta Vista, reorganisando nan protestanan.

E protestanan anterior a transcuri di forma pacifico y e ehecutivonan militar a mantene un actitud respetuoso te cu e accion di e madruga aki.

Despues di 6'or di mainta, e Guardia Nacional a lansa bomnan lagrimogeno riba e residencianan Upata pa purba plama e studiantenan cu a ubica den e cercania di e sector for di otro. ❑

Protestanan contra e gobierno Venezolano a keda reanuda

CARACAS, Venezuela – E protestanan di e ultimo dianan tabata tin un saldo di tres morto y decenas di herido den henter e pais. E oposicion Venezolano a continua cu nan mobilisacion contra di e gobierno di Nicolas Maduro.

Decenas di siguido di e opositor Maria Corina Machado a congrega den Parque del Este na Caracas.

"E protestanan contra Maduro a mantene den varios parti di Caracas y e pais y pesar cu nan no ta masivo, ta adkiri visibilidad pa e tension politico y economico cu e pais ta biba aden", e coresponsal di BBC Mundo na Venezuela, Daniel Pardo, a bisa.

Segun medionan local, tin stacionnan di metro y liñanan di autobus corta den zonanan di mayoria opositor di e capital (concretamente Sucre, Chacao y Baruta).

"Algun sector di e parti oost di Caracas, caminda a concentra e mobilisacion mirando cu ta un zona di mayoria opositor, a lanta memey di ruinanan di e disturbionan di e anochi di diasabra," e ta raporta.

Diabierna ultimo a tuma luga e entiero di Juan Montoya, Chavista cu a muri diaranson ultimo durante e disturbionan di e dianan ey den e capital.

Aunke e marchanan principal, tanto na fabor como en contra di e gobierno a tuma luga na Caracas, tambe tabata tin movemento den otro ciudadnan manera Maracaibo, Valencia, Puerto La Cruz, Merida, Barquisimento y San Cristobal.

E presidente Nicolas Maduro a convoca su partidistanan na un manifestacion pa paz y a sigura cu e lo castiga igual e opositor y Chavistanan cu recori na violencia.

E protestanan a cuminsa ora cu decenas di studiante a marcha pa e centro di Caracas te na e sede di gobierno pa exigi liberacion di studiantenan aresta. For di diaranson a detene mas of menos 100 persona.❑



Atletanan den preparacion

Lesa pagina B2 y B3

Buki di Hubileo 80



Lesa pagina B4



Presidente di RCA

Lesa pagina B5

BON DIA Aruba

Deportista den preparacion pa Weganan Sur Americano 2014





ORANJESTAD-- Dentro di algun siman e di X Weganan Sur Americano lo inicia na e ciudad di Santiago, Chile. E Weganan aki ta tuma luga entre 7 y 18 di maart proximo. E Weganan ta un competencia deportivo entre e paisnan Sur Americano cu ta forma parti di e Organizacion Deportiva Suramericana (ODESUR). Cu hopi orguyo, Comite Olimpico Arubano, COA lo ta informando nos pueblo di e delegacion pa e Weganan Sur Americano. Lo realisa entrevista cu tur e atletanan selecta na principio pa participa pa asina e comunidad Arubano por conoce cada un di nan un poco mas di cerca

Pa prome biaha den historia, e deporte di beach volleyball lo ta formando parti di e delegacion di Aruba den Weganan regional. E duo Eargenel de Cuba y Mitchell Daniel a logra clasifica pa e Weganan CAC y awor mirando nan presentacion nan a ser scogi pa forma parti di e Weganan Sur Americano na Santiago de Chile. Relaciona cu e participacion na Chile nos a entrevista Eargenel de Cuba pa asina nos mira con e preparacionnan ta bayendo te cu awor aki.

Mescos cu su partner Daniel, Eargenel de Cuba tambe a cuminsa practica e deporte di volleyball paden for di tempo cu e tabata mucha, pero ora el a mira cu e deporte di beach volleyball mas y mas tabata



haya e atencion mundialmente y ta cu dos hende bo ta hunga esaki, e interes a yega cerca dje pa haci e cambio di volleyball paden pa beach volleyball. Segun De Cuba e deporte di beach volleyball ta mas facil pa practica mirando cu bo ta hunga cu dos persona so, e comunicacion ta mas facil cu si bo ta hunga cu seis hende riba tereno. Na Aruba nos por yega hopi leu den e deporte aki mirando cu nos tin tur e facilidad y durante henter y durante henter aña pa entrena na nos disposicion. Pa loke ta Weganan Sur Americano, De Cuba ta conta cu nan ta preparando hopi bon mes bou guia di Sr. Cuco Pacheco cu e parti fisico y den e parti tecnico dor di Sr. Irald Phelipa. Tin hopi sacrificio cu ta ser haci di tur e partnernan envolvi pa asina nos representa Aruba den e miho forma cu ta posibel.

Pa Eargenel de Cuba representa Aruba ta significa algo grandi pa motibo cu no ta tur hende ta haya e oportunidad aki, e ta orguyoso di por forma parti di esaki. Aunke cu Eargenel sa cu e lo no ta bay





ta facil, hunto cu su partner Daniel nan kier resalta y yega mas leu cu ta posibel den e Weganan Sur Americano. E kier pa Aruba ta orguyoso di loke nan por logra.

Segun De Cuba mantene e concentracion ta importante, e weganan ta bay ta hopi duro mes, ta ekiponan cu a hunga e mundial di beach volleyball, pues nan sa kico ta spera nan. Mester hunga e wega sabi y trata na gana e weganan. Pa e atleta Eargenel de Cuba, yega e Weganan Pan Americano 2015 y sigur esun Olimpico ta un di e metanan primordial, kisas ya den e aña 2016 of sigur aña 2020, tur dos ta un opcion pero lo mester traha duro pa purba clasifica y yega eynan.

Por ultimo, Eargenel ta bisa cu e kier pa Aruba wordo reconoci mundialmente pa su talentonan den deporte y hunto cu su partner Daniel nan kier aporta na esaki.❏

Tres atleta a sali rumbo pa Cancun pa participa na un campeonato importante



ORANJESTAD – Robert-Jan Moons, president di Aruba Sailing Association (ASA) a desea diasabra cu a pasa e club di Windsurf, esta Wind Racers Club Aruba (WRCA), tur clase di exito cu nan participacion na e "North American Windsurfing Championship 2014", cual lo tuma luga 20-23 di Februari na Cancun, Mexico.

Sr. Moons (drechi ariba e potret) ta enfatisa cu ASA ta orguyoso cu Aruba ta participa na e campeonato aki. Si Team Aruba logra e prome of di dos luga, Aruba lo cualifica pa participa na e Weganan Olimpico pa Hubentud na China e aña aki. ASA ta sostene y para tras di e Plan Olimpico aki y ta desea e participantenan y nan entrenando y coach tur clase di exito.



Parti robes ariba e potretnan por wak e dos coach y den center tin e dos atletanan Mack van den Eerenbeemt y Ethan Westera. Esun cu falta ta Steven Lageveen, pa motibo cu el a biaha dos dia prome.❏

Otro deportista den preparacion pa Weganan Sur Americano 2014





ORANJESTAD-- Dentro di algun siman e di X Weganan Sur Americano lo inicia na e ciudad di Santiago, Chile. E Weganan aki ta tuma luga entre 7 y 18 di maart proximo. E Weganan ta un competencia deportivo entre e paisnan Sur Americano cu ta forma parti di e Organizacion Deportiva Suramericana (ODESUR). Cu hopi orguyo, Comite Olimpico Arubano, COA lo ta informando nos pueblo di e delegacion pa e Weganan Sur Americano. Lo realisa entrevista cu tur e atletanan selecta pa participa pa asina e comunidad Arubano por conoce cada un di nan un poco mas di cerca

Hunto cu su partner den beach volleyball, Mitchell Daniel tambe lo representa Aruba den e Weganan Sur Americano aki tres siman na Santiago de Chile. Un deporte kisas no mucho conoci ainda na Aruba, pero cu ya caba a logra pa yega competi den un Weganan regional. Nos a papia cu e atleta Daniel unda nos a puntra dicon el a scoge pa e deporte di beach volleyball y con e y su partner De Cuba a prepara pa e Weganan Sur Americano na Chile.

Segun Mitchell for di tempo cu e tabata mucha, ya caba henter su famia tabata practica e deporte di volleyball paden, esaki a haci cu e tambe a afilia lihe na e deporte. Despues el a cuminsa competi den volleyball escolar y asina yega seleccion di Aruba y awor e tin dos aña cu el a scoge pa e deporte di beach volleyball. Mirando e exito, Mitchell ta gusta e wega y awor e ta concentra su mes completamente riba esaki hunto cu su partner De Cuba.

Atleta Daniel a conta cu e preparacion pa Chile ta bayendo hopi bon, e entrenamentonan ta hopi intensivo. Tur mainta nan ta entrena riba forsa den gym y atardi nan ta bay lama pa sigui cu e practica di beach volleyball. E ta un sacrificio cu ta bale la pena, sigur ora bo mira e progreso di bo tecnica y tactica di wega. Pa Mitchell yega e weganan na Chile ta algo grandi paso awor nan tin apenas dos aña ta practica e deporte di beach volleyball cu tur seriedad y ya caba nan a clasifica pa e Weganan Centro Americano y del Caribe. Na Chile nan lo competi contra di e miho 13 paisnan den region Sur Americano.

Haya e oportunidad pa representa Aruba den Weganan regional ta un experiencia unico segun e atleta Daniel, hunga contra di e mas fuerte den beach volleyball manera Brasil y Argentina ta un berdadero honor. Den pasado ta na television so bo por a mira e atletanan aki y awor bo ta haya e chens di topa nan riba cancha di beach volley, un berdadero soño a bira realidad.Atleta Daniel ta recorda e momento mas bunita den su deporte nobo ora cu hunto cu su partner De Cuba nan a gana un di e paisnan mas fuerte den Caribe cu ta Republica Dominicana. Un set atras, Aruba ta bini gana e dos siguiente setnan pa asina elimina Republica Dominicana. Aunke e team na Chile ta bay ta uno di calidad super halto, asina mes Mitchel Daniel tin tur e confiansa cu nan lo por haci un bon papel. E meta ta keda pa purba termina entre e miho seis den e torneo.

Por ultimo, Mitchell Daniel kier yega e Weganan Olimpico, aunke cu esun di Rio de Janeiro ta aki dos aña, e ta mira cu esun di Tokyo 2020 mas realisabel, nan tin mucho mas experiencia y no mester lubida cu bo tin cu cualifica pa bo yega e weganan. Finalisando Mitchel ta conseha tur atleta cu un dia kier logra yega leu den su deporte pa cuminsa na entrena serio, pone un meta cu bo kier logra y no laga nada stop bo di realisa bo soño. Simplemente bay pe!! ❑

Atleta den preparacion pa Weganan Sur Americano 2014



ORANJESTAD-- Dentro di algun siman e di X Weganan Sur Americano lo inicia na e ciudad di Santiago, Chile. E Weganan aki ta tuma luga entre 7 y 18 di maart proximo. E Weganan ta un competencia deportivo entre e paisnan Sur Americano cu ta forma parti di e Organizacion Deportiva Suramericana (ODESUR). Cu hopi orguyo, Comite Olimpico Arubano, COA lo ta informando nos pueblo di e delegacion pa e Weganan Sur Americano. Lo realisa entrevista cu tur e atletanan selecta pa participa pa asina e comunidad Arubano por conoce cada un di nan un poco mas di cerca

Despues di tabata ausente pa hopi aña, e deporte di atletismo lo forma parti atrobe di e delegacion di Aruba cu lo competi den un Weganan regional. E atleta Quincy Breell lo competi pa Aruba den e disciplina di bulamento largo na e Weganan Sur Americano na Santiago de Chile. Nos a entrevista Quincy pa asina nos tende di su persona con e preparacionnan ta bayendo te cu awor aki.

Segun Quincy Breell prome e tabata practica e deporte di basketball y eynan e tabata tin un amigo cu tabata den atletismo. Un dia e amigo a puntra Quincy si ta gusta biaha y aki ta caminda cu Quincy a afilia su mes na e deporte di atletismo. Prome Quincy a cuminsa cu poco seriedad pero despues e amor pa e deporte a crece y e dedicacion a bira mas grandi.

E atleta Breell su specialidad ta bulamento largo y 100 meter sprint, aunke na e Weganan Sur Americano e lo competi den bulamento largo. E preparacion pa Weganan Sur Americano tabata uno basta intensivo, e ta entrena cinco a seis bes pa siman, 3 a 4 ora pa dia. Atleta Breell ta sinta cu el a traha duro pa mehora, e disciplina y dedicacion a pone yega hopi leu y e ta mira progreso riba e bulamento largo segun e dianan ta acercando. Actualmente su record personal den bulamento largo ta 7.46 meter, mientras na e Weganan Sur Americano e meta lo ta pa surpasa esaki.

Pa Quincy representa Aruba ta un honor masha grandi pe. E ta hopi orguyoso cu el a haya e oportunidad pa competi pa Aruba den un evento asina grandi. Manera e mes a bisa; "Mi lo pone mi curason, mi sanger y tur mi sodo pa mi logra haci un bon trabou".

No obstante e team fuerte cu Quincy lo topa durante di e competencia na Chile, e lo keda concentra riba su propio bula, e lo no laga su mes ser intimida pa e otro atletanan rond di dje, e lo kier djis yega mas leu cu ta posibel.

Por ultimo Quincy ta kere cu si un atleta kier yega leu den cualkier deporte cu e ta practica, disciplina ta e cos di mas importante. Mescos cu cualkier otro atleta e soño di mas grandi di Quincy Breell ta yega na e Weganan Olimpico y Rio de Janeiro 2016 ta den su mente.❑

RESULTADONAN DI BIG LEAGUE 2014

BIG LEAGUE	R	H	E	FECHA: 10 FEBRUARI 2014 TERENO: POS CHIQUITO
BRAVES	3	5	3	PITCHER GANADOR: NATHAN BERKEL
RED MACHINE	4	6	1	PITCHER PERDEDOR: JOMARK FLANEGIN

MIHO BATEADOR: BRAVES: Josjua Wever 1-1; Rick Werleman 3-2; Karel Arends, Deion Geerman 3-1; Luis Pelayo: 4-1
MIHO BATEADOR: RED MACHINE: Jomark Flanegin 2-2; Terrence Semerel 2-1; Rudsini Tromp 3-1; Elgiomar Faro 4-1.

BIG LEAGUE	R	H	E	FECHA: 11 FEBRUARI 2014 TERENO: POS CHIQUITO
QUAL. CHIROPR. CLINIC	2	3	0	PITCHER GANADOR: JORDAN CROES
ATCO BLUEFINS	3	2	2	PITCHER PERDEDOR: GERWIN MADURO

MIHO BATEADOR: QUAL. CHIROPR. CLINIC: Djunrick Schwengle 1-1; Gerwin Maduro 2-1; Ruwin Tromp 3-1
MIHO BATEADOR: ATCO BLUEFINS: Dijendric Croes, Ricky Donker 3-1

BIG LEAGUE	R	H	E	FECHA: 15 FEBRUARI 2014 TERENO: POS CHIQUITO
ATCO BLUEFINS	4	5	0	PITCHER GANADOR: RYAN HUNTINGTON
RED MACHINE	2	4	2	PITCHER PERDEDOR: NATHAN BERKEL

MIHO BATEADOR: ATCO BLUEFINS: Dijendrick Croes 3-2; Gerson Croes 4-2; Aigel Brete 3-1
MIHO BATEADOR: RED MACHINE: Deion Geerman 2-1; Nathan Berkel, Joshua Wever, Andre Koolman 3-1

RCA ta presenta Buki Hubileo 80 aña y introduci Programa Pro Hubentud 80 aña









ORANJESTAD -- Diasabra ultimo na RCA Arena, Pastoor Jairo Maduro a ofrece un bunita Santo Sacrificio di Misa acompaña pa un excelente presentacion di 'De Trupialen'. Despues a sigui cu e bautismo di e Buki Hubileo 80 aña na Su Excelencia Gobernador hunto cu Prome Minister y pilar di RCA S.r Eric Gomez.

E buki Hubileo ta un proyecto cu a keda realisa pa comision 80 aña, forma pa Betina Maduro, John Merryweather, Jossy Tromp, Shon Pe Krozendijk, Harold Pereira, Mario Croes, Junior Tromp, Enrique Aaron, Albert Fowler y Ditto Acosta. Directiva ta gradici tambe Biblioteca Nacional y Interprint NV pa por a realisa e obra di arte aki. Tambe Directiva ta gradici Shirley y Juni Tromp kende nan tawa ta encarga cu decoracion di e club y construi full e Misa. Na tur boluntario cu a contribui pa limpiesa y decoracion di club y na tur cu a haci donacion, un palabra grandi di danki.





En conexion cu e aña di celebracion, Directiva ta presenta e programa Pro Hubentud RCA 80 aña. E ta un programa unda cualkier persona na Aruba, sea miembro, fanatico, comerciante of simplemente kier contribui, por yega na RCA Arena dialuna, diaranson y diabierna 5:30 di atardi cu un identificacion y number di cuenta di banco por yena un formulario pa un pago mensual automatico di Awg 10,00 pa luna. Pa esunnan cu ta desea di haci esaki, tambe nan por contribui cu mas di Awg 10,00.

Persona di contacto ta Enrique Aaron na number di telefon, 7352793 of via e-mail na kikeaaron@hotmail.com. E meta ta pa 23 di maart nos tin 500 hende cu ta contribui.

E suma ricibi mensual lo ta completamente destina pa mehora e facilidad y haci esaki uno mas sigur pa mas di 200 mucha cu diariamente ta bishita RCA Arena.❑



Receta di MAMA

MMM

• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

Balchi Pisca y Speki

Ingredientenan:

- **1 liber di Pisca (preferible mula)**
- **2 pida yerda di sopi**
- **5 slice di speki**
- **2 webo bati**
- **½ siboyo chiquito corta**
- **salo, peper, maggi, un tiki soya sous**
- **4 slice di pan sin kasca na bloki corta**
- **1 promenton corta chiquito**
- **3 pida siboyo largo corta fini fini**
- **3 cuchara di come di maizena**

Preparacion:

Laba e pisca den poco awa cu lamunchi y despues basha poco awa cayente riba djei y lague para por lo menos mei ora den awa, of te ora cu e awa fria completamente.
Kita e cuero y despues garne e pisca na pida pida. Despues ta corta e sobra ingredientenan manera speki hasa secu, siboyo, promenton pan y siboyo largo. Mescla esakinan hunto cu e pisca. Pone un tiki salo, peper, sous di soya y maggi y mescla esakinan tambe hunto cu e pisca. Por ultimo ta bati e webonan bon y mescla esaki den e pisca hunto cu e maizena.
Tambe e blachinan rondo of den forma plat di hamburger y hasa esakinan den poco zeta cayente.
Momento di sirbi e balchi pisca y speki, por dorna esakinan cu poco peterseli corta fini fini.
Tambe por traha un delisioso sous di tomati pa sirbi e balchi cune.

Bon Appetit!

Pilar di RCA, Sr. Eric Gomez

"Yuda nos hubentud pa asina nan sigui practica deporte"



ORANJESTAD—Relaciona cu e celebracion di e 80 aña di existencia di e organisacion deportivo, Racing Club Aruba a papia cu un pilar di deporte en general na Aruba y sigur tambe di RCA cu ta Sr. Eric Gomez. Na e bunita anochi aki a duna Sr. Gomez e honor cu hunto cu Su Excelencia Gobernador di Aruba, Sr. Fredis Refunjol y Prome Minister di Aruba, Sr. Mike Eman efectua e bautismo di e buki cu a conmemora e 80 aniversario di RCA. A puntra Sr. Eric Gomez riba e sentimento pa cu e ochenta aña di e celebracion di RCA. Segun Sr. Gomez, a splica cu e ta masha contento cu loke e ta haciendo, ya cu e ta trahando pa e hubentud y e miembronan. E ta masha contento cu den corto tempo nan a logra drecha e clubhuis di RCA.

For di tempo cu Sr. Gomez tabata tin 5 aña su persona a bini RCA, e tempo ey e deporte di tennis tabata ser practica na RCA. Asina el a hunga den tur division di RCA, poco poco a cuminsa yuda tambe como masahista y te ainda ta yuda den esaki.

Por ultimo, Sr. Gomez a duna como mensahe pa yuda e hubentud sigui practica deporte. Ora su persona mira e muchanan core, scop bala, e ta sinti bon. Nunca no stop e muchanan di practica deporte.❑

Presidente di RCA, Sr. Ditto Acosta

"Durante henter aña, RCA lo celebra su 80 aniversario cu diferente actividad deportivo"



Segun presidente di RCA, Sr. Ditto Acosta, durante henter aña lo celebra e 80 añanan di RCA y tur luna lo organisa un actividad grandi den diferente forma pa asina recorda e fecha historico aki. Den luna di maart, pa ser exacto dia 23 di maart, RCA lo organisa un caminata cu a wordo combina cu un torneo di futbol copa mundial dedica na John Merryweather, esaki mirando cu ta e aña di mundial di futbol. A invita mas di 100 mucha pa participa. Tambe den luna di april lo tin e RCA Goes Royal, celebrando Dia di Rey, lo sigui cu e Copa Don Elias Mansur anto e aña aki internacional, tur ta parti di e celebracion. Na e mesun momento, Sr. Acosta a bisa cu RCA su seccion infantil, hubenil y grandi ta bayendo hopi bon. E prestacion di tur e ekiponan ta algo excepcional mirando cu tres di e categorianan ainda ta invicto y un di nan sin permiti gol den nan contra. No obstante cu cosnan ta bayendo bon, Sr. Acosta te kere cu den e parti infantil e participacion di tur mucha ta mas importante, ya cu e ta bon pa su desaroyo, pues gana ta bon bini pero no cu e ta e meta primordial. E ta hopi contento cu e trabou sublime cu e staf di coachnan a bin ta realisando cu e muchanan. Conclusion ta cu RCA ta pasando den hopi bon momento. RCA tin un historia grandi como club unda e tin 53 strea riba su bandera. Un segundo edicion di un buki a ser traha pa conmemora e fecha historico aki, mirando cu ta 80 aña e club a celebra. Na e pregunta kico tur ta e contenido di e buki di 80 aña di RCA, Sr. Acosta a bisa cu a bay den e archief unda a haya un buki cu a recorda RCA di aña 1934 -1954 y tambe a haya un buki di aña 1954 - 1974. A tuma ambos unda a bay mira cua parti tabata mas interesante pa Aruba y esunnan cu e hende lo gusta di conoce, mientras a hinca acerca e decadanan setenta, ochenta, nobenta, dos mil te cu awor. E trabou no tabata uno facil, club di RCA a pasa den momentonan dificil ora el a kima na aña 1995 perdiendo hopi potret, trofeo y plakkaat. Asina mes a logra compila varios material cu ayudo di e propio miembronan cu a trece tur recuerdonan bieu y nobo di e exitonan di RCA pa e comision. Mester bisa cu e titulonan di campeon 2011 y 2012 tambe ta den e buki. Por ultimo, e siguiente paso pa RCA ta, titula campeon di Aruba, cual sigur lo ta e cherry riba e bolo pa cu e 80 aña di existencia di e club. E lo no bay ta facil, pasobra e competencia ta fuerte. RCA ta un club di famia, e hungadonan ta duna tur loke nan por. Esey ta e exito di RCA.❑

Segun miembro di comision, Sr. Shon Pe Krozendijk

"Comision a traha masha duro pa realisa e bunita buki pa conmemora ochenta aña di existencia di RCA"



ORANJESTAD-- Diasabra ultimo na e celebracion di e 80 aniversario di e organisacion di RCA tabata presente un persona cu pa hopi aña ta miembro di e organisacion tricolor. Ta trata aki di Sr. Pedro "Shon Pe" Krozendijk kende den pasado a yuda den diferente comision di RCA y awor tambe a yuda activamente den un comision cu a keda encarga cu e buki conmemorando ochenta aniversario di organisacion tricolor.

Segun Sr. Krozendijk, e trabou pa realisacion di e buki tabata uno intenso, pa motibo cu pa haya informacion relaciona cu e 80 aña di existencia di RCA bo mester personanan di 100 aña di edad pa conta e historia di RCA y eseynan no t'ey mas.

Tin hopi hende clave di edad cu a bay laga e mundo aki, manera un Fenchi Jansen, Daniel Kelly y hopi otro cu sa di e historia di RCA. Esey a haci e trabou dificil pa motibo cu no por a acumula e informacionnan concreto. Su persona hunto cu Sr. Jossy Tromp como e dos personanan di mas edad den e comision hunto cu e otro seis miembronan a busca tur manera pa haya informacion pa e buki conmemorando e 80 aniversario. E ora ey a dicidi pa mira den e buki bieunan cu nunca no a keda concretisa y a haya tur e informacion cu ya tabata t'ey caba, pero lamentablemente esaki no tabata digitalisa. Henter e comision a pone schouder cu schouder pa acumula tur informacion. Mester bisa cu e Comision 80 aña consisti di ocho persona a haci un tremendo trabou. Hasta ora a haya e buki, esaki a emociona e miembronan pa motibo cu esaki a keda hopi bunita mes.

Na final Sr. Krozendijk a conta cu RCA ta un club cu t'ey no solamente pa e hungadonan como hungado, pero e ta un organisacion cu ta conscientisa e hobennan aki pa mañan cu Dios kier nan ta ciudadanonan ehemplar den nos comunidad. Esaki a haci e club uno grandi na Aruba. ❑



Luho, fantasia y color!

Lesa pagina B8,B9

Meta Social Club



Lesa pagina B7

N.V. ELMAR a celebra



Lesa pagina B10

Dufry a resalta



Lesa pagina B16

ALEGRIA y Fantasia

Alegria y Fantasia

Riba peticion di nos Carnavalistanan hoben

Meta Social Club ta lansa oferta special pa hubentud





ORANJESTAD -Meta Social Club a haya hopi peticion pa bin cu un alternativo pa hubentud y ta lansa un special masha great solamente pa tur hoben di 16 pa 20 aña cu kier forma parti di nan grupo.

Sea ta hunto cu nan mayornan of kisas un grupo di hoben cu djis tin gana di uni cu otro pa e fiesta cultural di mas grandi na Aruba, Meta Social Club ta lansa un oferta special awe!

Tur esunnan cu inscribi como "youth" ta haya: Nan disfraz completo, bebidanan sin alcohol y dushi snacks pa e DOS paradanan di den dia (esta San Nicolas y Oranjestad) pa SOLAMENTE Afl. 300.

Musica sin stop ta di Duro y e banda cu ta treciendo innovacion riba caminda, esta 'N Fuzion.

Oficina di Meta Social Club, situa banda di Ritz riba L.G. Smith Boulevard, ta habri pa inscripcion for di 5'or pa 10'or tur dia. ❑

Amante di bon ambiente ta sali en busca di e miho musica

ORANJESTAD- Den fin di siman a celebra dia di San Valentin. Tur esunnan cu tabata namora por a sali bay gosa sin fin di e bon musica. Esunnan cu ta buscando nan curason tambe a sali wak ta kico tin riba caya. Parehanan tabata baila sin fin den diferente negoshi. Tanto bishitante como local a baila, gosa y namora sin fin riba e dia tan special aki.

Hepa un cos si, tur cos mester keda decente si.❑



















Carnaval di Mucha di San Nicolas yena cu luho, fantasia y color y cu hopi musica









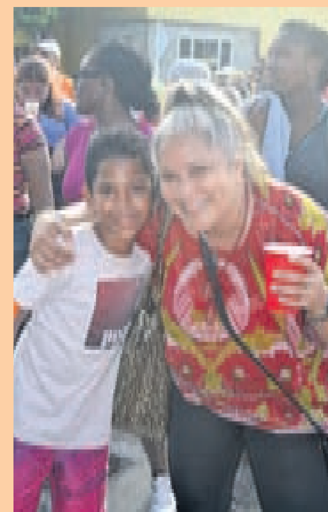






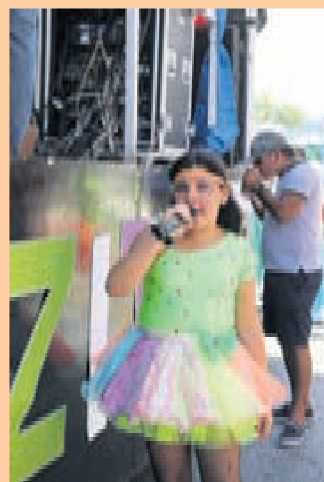






















ORANJESTAD- Diadomingo a tuma luga e gran parada di carnaval di nos muchanan. Esaki tabata yena cu fantasia y color. Temanan concentra riba fantasia di mucha y pa mucha a resalta den e roadpiecenan y tambe e carosanan.

Bandanan cu tabata tey pa buta ambiente tabata Upgrade Music, X-lanz, Oreo, Youth Xtreme, Tsunami, Le Groove y pa cera e parada tabata BMW cu tabata e lastlap band. E publico canto di caminda a sa di comporta nan mes, tabata tin un cu otro incidente, pero nos Cuerpo Policial a sa di haci un tremendo trabao pa asina sigura cu e muchanan ta esunnan cu ta gosa di nan parada, ya cu ta parada di Mucha. Un pabien na Cuerpo Policial pa nan bon trabao. Muchanan a gosa un mundo, bailando riba e ritmo di e cancionnan. Algo cu seguramente cu ta di aplaudi ta e hecho cu a pone un banda specialmente pa e muchanan cu a competi den e Roadmarch Infantil & Hubenil. E banda cu a compaña nos muchanan tabata X-quizit band. Pero manera semper, no por laga afo e dushi ritmo di Asambeho ofreci door di TBS Brassband. ❑



Reapertura di C-Dry Blow Dry Hair & Shop

ORANJESTAD- Despues di varios luna di preparacion intensivo, C-Dry a bira un realidad diabierna, net riba Dia di San Valentino, brindando nos damanan specialmente, un experiencia fenomenal y unico di salon di beyesa. E medionan di prensa a cera conoci cu e concepto nobo aki y e reaccion tabata uno positivo, mirando cu C-Dry Blow Dry Hair & Shop, realmente ta un concepto completamente diferente na loke ta custumbra cu ne.

Medicosmetics Aruba N.V. ta specialisa den e productonan di beyesa, awo ta presenta un salon di beyesa, specialmente diseña pa tur e damanan, cu ta limita na tempo y tin mester di un atencion rapido y profesional pa blow nan cabey. "Hopi biaha nos como hende muhe, tin mester di un blow rapido, pero esey ta casi imposibel pa haya na Aruba, ya cu mayoria salon di beyesa ta ocupa y bo mester haci un cita prome, djis pa blow bo cabey. C-Dry ta enfoca riba blow cabey profesional pa tur e damanan cu kier luci un cabey bunita pa cualkier ocasion cu a presenta spontaneo. Tambe nos shop ta ofrece un variacion amplio di nos productonan pa cuido di cabey, cu ta mundialmente conoci. C-Dry sigur lo cay na agrado di nos hendenan, ya cu unabes cu bo drenta akiden, bo lo sinti un ambiente relaha, encanta y profesional, lagando e cliente sali completamente satisfecho y bunita," Lizayra Tromp-Polak a duna di conoce.

Na C-Dry no tin servicio di corta of tiña cabey, p'esey mes C-Dry por bira bo opcion preferibel y dibertido ora cu bo kier djis bay blow bo cabey cu nan expertonan y disfruta di un look espectacular,



rapido y cu e prijsnan di kita sombre. E liñanan di producto cu ta disponibel den C-Dry ta: Kérastase, L'Oréal Professionnal, Moroccanoil y Matrix.

C-Dry ta un opcion perfecto pa cualkier grupo di amiga, cu djis kier bin y disfruta di un rato placentero, ya cu C-Dry lo brinda nan un servicio unico y inolvidabel, lagando nan luci un cabey espectacular y consenti nan cu cos di bebe y snacks. Djis mester yama delanta na 5830370 pa haci bo reservacion. C-Dry ta habri di diamars pa diadomingo, for di 1:00 di merdia te 9:00 di anochi y ta situa na Sand na Brickell Bay, Unit 1 & 2, brindando un orario hopi flexibel y practico pa tur dama, specialmente esunnan cu ta traha te atardi y mester di un look fabuloso pe oranan di anochi y asina laga tur hende impresiona con fabuloso bo ta luci.❏





N.V. ELMAR a celebra dia di amor y amistad

ORANJESTAD- "E mensahe ta cu nos no ta djis un compania cu ta distribui coriente rond di nos isla. Nos ta mas cu esey, nos ta un compania cu ta brinda servicio, na henter comunidad di Aruba. Cu esey den mente, nos no ta perde ningun chens pa confirma nos responsabilidad social cu pueblo", asina Wanda Broeksema, gerente di e departamento di "Customers Relations" di NV Elmar a enfatisa.

E compania nacional distribuido di coriente no por a laga e bunita dia di San Balentin pasa bay, sin celebra esaki hunto cu su clientenan, brindando asina atencion extra na nan clientenan. Precisamente diabierna, riba "Valentine's Day", tur cliente cu a bishita un di e tres sucursalnan di NV Elmar, a ricibi un cup cake di curason color cora, simbolisando e dia di amor y amistad. E evento a tuma luga entre 8:00am y 11:00am.

"E clientenan a reacciona masha positivo mes y a mustra hopi aprecio pa e toke special aki di NV Elmar. Asina e pagamento di coriente, e proceso di solicita pa un meter prepago, of cualkier otro servicio cu e cliente a bini pe, a bay den un ambiente mucho mas agradabel", asina Wanda Broeksema a sigura.

Esaki no ta prome bes cu NV Elmar ta tene e tipo di eventonan asina pa su clientenan. Na ocasion di celebracion di nos dianan nacional tambe sa organisa e tipo di eventonan asina, den cual ta envolvi e clientenan directamente. E compania ta nota cu, aunke ta mas facil paga recibonan di coriente of awa online of via un banco, sinembargo un grupo significante ta prefera di bin NV Elmar mes pa atende nan asuntonan tur luna. "Nan kier mira un hende, nan kier papia cu un hende y nos ta aprecia esey", di acuerdo cu Wanda Broeksema.

E sucursalnan di N.V. Elmar situa na Oranjestad, Hato y na San Nicolas tabata decora tambe den ambiente di amor y amistad. E clientenan cu a acudi pa paga nan cuentanan di coriente of awa, sigur a pasa un rato hopi ameno y a sali bek



cu un sonrisa riba nan cara, despues di tremendo servicio cu nan a ricibi, specialmente riba un dia asina special.

Di e forma aki, NV Elmar ta consenti tur su clientenan y laga nan sinti extra special, riba un dia cu gran nificacion pa e ser humano.❏







A bai sosega den brasa di Senjor mi casa, nos tata, welo y bisawelo



Sr. Juan Maduro (Juancho)

Pensionado di WEB
Naci 05 dec 1929 y Fayece 16 feb 2014

Den nomber di su
Esposa: Maria Maduro - Maduro
Yiunan: Juan (Tali) y Betty Maduro Medina
Maria (Chichia) Maduro
Alberta (Betty) Maduro
Erick y Brigitte Maduro Geerman
Susana (Susy) y Vale Koolman Maduro
Sabelita (Lita) y Polin Danjo Maduro
† Lucas Maduro
Elsa y Roland Arends Maduro
† Michael Maduro
Hose (Jos) y Maritza Maduro Bohorquez

Nieto(a)nan: Andre y Liseth Maduro y yiunan, Jeffery Maduro, Jo-ann y Dayron Kelly y yiunan; Jean-Pierre Maduro; Stacy Boezem
Melissa y Jeremy Oduber y yiunan, Mitchell Maduro, Gianlucas Maduro
Ellery y Daisy Maduro y yiunan, Eldrick Maduro, Yormeri Maduro, Elison Mercera
Aaron Koolman y yiu; Valerie y Nigel Croes y yiu
Michael y Cary-anne Danjo y yiunan; Patrick y Migna Danjo y yiu; Christian Danjo
†Billy Diveana , Annebelle, Ronald Arends; Zianne y Eumar Maduro, Maryanne, Johann, Susan y Shannon Maduro

Rumannan: Sra. Federica (Rica) Maduro y famia
Sra. Olinda Koolman y famia
Sra. Vda Catrinchi Maduro Kelly y famia
Sra. Vda Carmen Maduro Erasmus y famia
Sra. Vda Rita Maduro Croes y famia

Swa y Cuñanan: Sra. Vda Pancracia (Gacha) Franken y famia
Cerilio (Lin) Maduro y Famia; Eusebio (Chebito) Maduro y famia
Ursulita (Cholita) Maduro

Tur comer y compernan, primo y primanan, su ihanan, subrino y subrinanan.
Bon amigo y ex coleganan di WEB y Bopel, Tony Maduro y Personal Demas famia: Maduro, Medina, Boezem, Oduber, Tromp, Geerman, Croes, Koolman, Danjo, Kock, Ras, Arends, Bohorquez, Franken, Vrolijk, Paesh, Dirkz, Kelly, Jansen, Peterson, Angela, Rosel, Lampe, Wong, Martis, Mercera y Statia.
y demas famia, amigonan y conocirnan.
Acto di entiero ta tuma lugar Diaranson 19 di Februari 2014 di 1or pa 3or di atardi saliendo for di Olive Tree Funeral Home na Cumana despues pa Santana Catolico na playa.
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida un famia.
Enbes di Flor of Krans un donashon pa "Cas Mari" ta altamente aprecia
Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Adres pa condolencia The Olive Tree Funeral Home na Cumana
Diamars 18 di Februari di 7'or pa 9'or di anochi



Den Señor mi por pone mi konfiansa

Semper mi ta tene Señor mi dilanti,
si E ta para na mi man drechi, mi n' ta hera.
P'esei, mi kurason por ta contento,
mi paden por canta di legria y mi curpa sosega cu konfiansa.

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta participa fayecimento di:



Ligia Catalina Kock

***24-03-1929 †17-02-2014**

Acto di entiero ta tuma lugar diahuebs 20 di februari 2014 na Aurora Funeral Home, di 9'or pa 11'or di mainta despues lo sali pa Santana catolico na Playa.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diaranson 19 di februari 2014 di 7'or pa 9'or di anochi.

Ku dolor nos ta partisipá fayesimentu
di nos Direktor General



Sr. Rui Gabriel Martins Xavier VIANA

Nos ta ekspresá nos kondolensia na

su mama Sra. Olga,

su kasá Sra. Esther,

su yu Elizabeth,

su ruman Arthur

i na su demas ruman i famianan

Hopi forsa durante e momentu difisil aki.

Rui, sosegá na paz

Gerensia i Personal di

Productive Business Solutions (Curaçao) B.V.

Productive Business Solutions (Aruba) N.V.



" Jesus said to her:
I am the resurrection and the life.
He that exercises faith in Me, even
though he dies, will come to life;
and everyone that is living and
exercises faith in Me will never die
at all. Do you believe this? "
John 11:25, 26

With deep sympathy we announce the death of:



Mrs. Elisa Lizette Balentin
• November 20, 1961 - † February 12, 2014

Left to mourn their loss are her:

Brothers & sister: † Edwin "Roy" Balentin
Marilyn Balentin
Sonia Singh-Balentin & family
Guillermo Balentin & family
Cecilia Thomas-Balentin & family

Nieces & nephews: Jennifer Halley
Michael Balentin
Alexander Balentin
Guillermina Balentin
Christiana Balentin
Shireen Balentin

Great nieces & nephews: Janishka, Myron, Romero, Samy, Lorena, Jaliya

aunts: † Lisette Connor-Caroliny
† Clemencia Weinum-Caroliny
Maud Romney & family (USA)

Cousins: too numerous to mention

Related families, friends, neighbours and acquaintances:
Caroliny, Balentin, Connor, Weinum, Gumbs, Wathey, Fortin, Lejuez, Romney, Groeneveldt, Thomas, Singh, Halley, Proctor, Hassell, Thompson, Pantophlet, Euson, van Heyningen, Aventurin, Douglas, MacFarlane, de Freitas, Royer, Maduro, Christian, Bergland, Halman, Peterson, Arrindell

If in our grief we forgot to mention anyone, then please accept our apologies.

All families, relatives, friends and other acquaintances are invited to the funeral service which will be held on Friday, February 21, 2014 at the Saint Theresita Church in San Nicolas. The body of the late Elisa will be laid out from 2:00 pm and the funeral service will commence at 4:00 pm after which the burial will take place at the Catholic Cemetery in San Nicolas.

We regret to inform that there will be no more condolences at home.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas - Tel 584 8888
Avenida E.J. "Watty" Vos 44 - Oranjestad - Tel 5820000
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com



Malta Balashi ta hiba dos hoben cu nan mayor pa mira Xander Bogaerts hunga na Merca

ORANJESTAD - Actualmente Xander Bogaerts ta na Merca cu e ekipo di Boston Red Sox den nan asina yama "Spring Training", cual ta tuma luga na JetBlue Park at Fenway South na Fort Myers, Florida. Durante e entrenamentonan aki ta tuma luga diferente wega contra contrincantenan fuerte cu tambe ta parti di Major League Baseball (MLB) y Malta Balashi ta regalando dos hoben di Aruba nan vuelo, estadia y ticket pa bay wak Xander Bogaerts durante un di e weganan aki. Esaki ta un oportunidad unico y sigur lo ta un experiencia inolvidabel pa cualkier hoben y ta un placer pa Malta Balashi por a "team up" cu Xander Bogaerts y Dare to Dream Foundation pa ofrece e regalo aki na nos comunidad. Riba diabierna dia 28 di maart, dos hoben cada uno acompaña pa un mayor lo biaha pa Fort Myers, unda cu riba diasabra dia 29 di maart nan lo disfruta di un wega entre Boston Red Sox y Minnesota Twins den e stadion unda e entrenamento ta tumando luga. Riba diadomingo dia 30 di maart e hobennan y nan mayornan lo biaha bek pa Aruba. JetBlue Park at Fenway South ta un facilidad nobo, unda tin un stadion pa entrenamento y un compleho pa desaroyo di hungado (Player Development Complex). A incorpora den e facilidad algun caracteristica di Fenway Park, manera e "Green Monster" y un scoreboard manual.

Pa participa pa gana un bishita cu Aruba su hungado estelar di MLB ta facil: cumpra un caha di Malta Balashi, skirbi nomber, adres y telefon tras di e recibo y deposita esaki den e caha di campaña na un di e 30 supermercado y minimarketnan participante. Participa na e campaña aki tambe ta posibel na Brouwerij Balashi y e Carry Out di Balashi. E campaña aki ta cera dia 6 di maart y e sorteo ta tuma luga riba dia 7 di maart. E anuncio pa e campaña aki a wordo haci na e veld di baseball di Centro di Bario Lago Heights cu recientemente a wordo dedica na Xander Bogaerts. Brouwerij Nacional Balashi, hunto cu Dare to Dream Foundation, representa pa, respectivamente,



Vanessa Hollander y Caroline Broeksema tabata compaña pa representante di tur e scolnan secundario di San Nicolas, kende a ricibi tambe un regalo di parti di Malta Balashi y Dare to Dream Foundation. E donacion pa e hobennan a consisti di cahanan di Malta Balashi pa parti na scol pa asina tur hoben cu no conoce Malta Balashi haya purba e producto aki cu ta wordo traha na Aruba mes. Vanessa Hollander a bisa cu a dicidi di organisa e campaña pa comunidad di Aruba y haci e donacion aki na "Dare to Dream Foundation" pa e hobennan di San Nicolas, pasobra "Xander Bogaerts ta un yiu di San Nicolas y e ta pa nos un inspiracion". Cu esaki Malta Balashi ta promove e motivacion pa tur hoben cu "Nan por logra manera el a logra, nan por yega asina leu", Hollander a añadi. Cu e promocion grandi aki, e compania asina ta yuda sostene y promove pa nos hobennan practica baseball y tambe otro deporte. Ademas di e oportunidad pa topa cu Xander Bogaerts y wak e hunga bala na Merca, Malta Balashi ta regalando glove, bate y bala y otro regalonan relaciona na e deporte di baseball. Caroline Broeksema a expresa cu "Dare to Dream Foundation" ta satisfecho cu e apoyo di Malta Balashi, cu e partner cu e compania local aki. El a comenta cu awendia di parti di e fundacion ta trahando riba atrae mas wega di baseball pa e veld cu a wordo completamente renoba na Centro di Bario Lago Heights y yuda e deporte aki crece mas ainda. El splica cu ainda e veld di bala falta por ehempel tribuna, pero ta cosnan cu hunto cu e Centro di Bario ta trahando pa yega na esakinan. "Hunto nos ta logra", el a conclui bisando.❑



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di nos tata, welo y ruman:

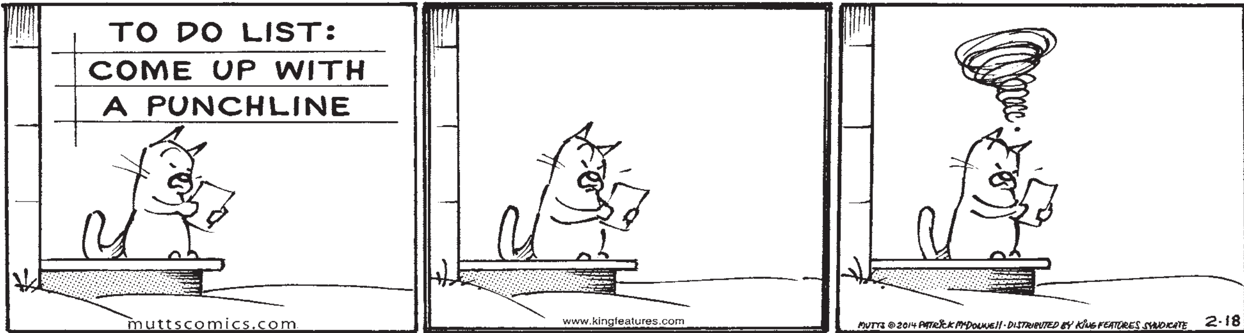


Jozef Hendrik Hondong
Vuido di Louisa Hondong-de Cuba
mihor conoci como: "Joep"
Naci: 05-09-1929
Muri: 11-02-2014

Acto di entiero lo tuma lugar diabierna 21 di februari 2014 na misa Santa Anna na Noord pa 11'or di mainta despues lo sali pa Santana catolico na Noord. E restonan mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den misa,

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diahuebs 20 di februari 2014 di 7'or pa 9'or di anochi.

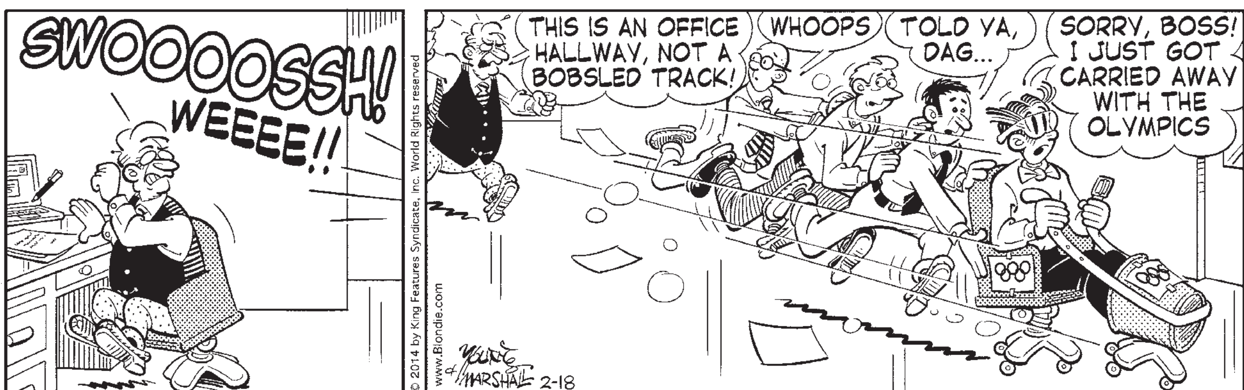
Mutts



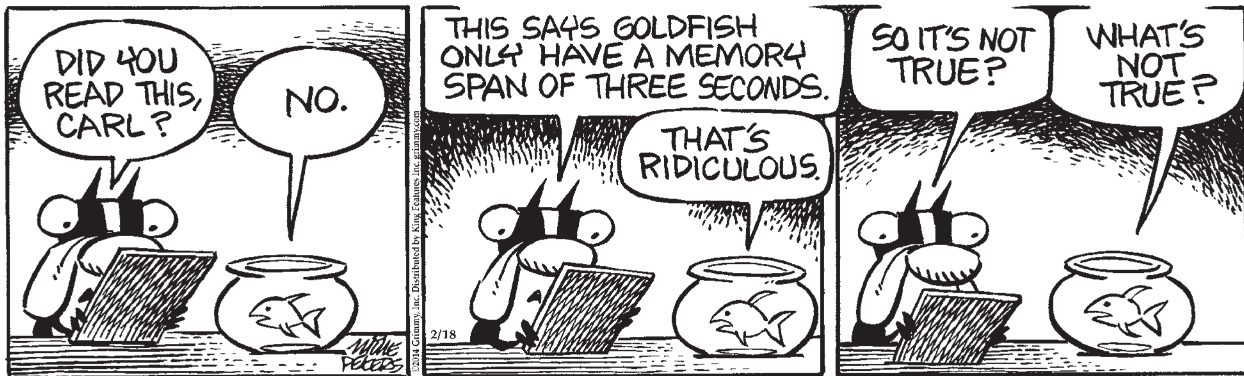
6 Chix



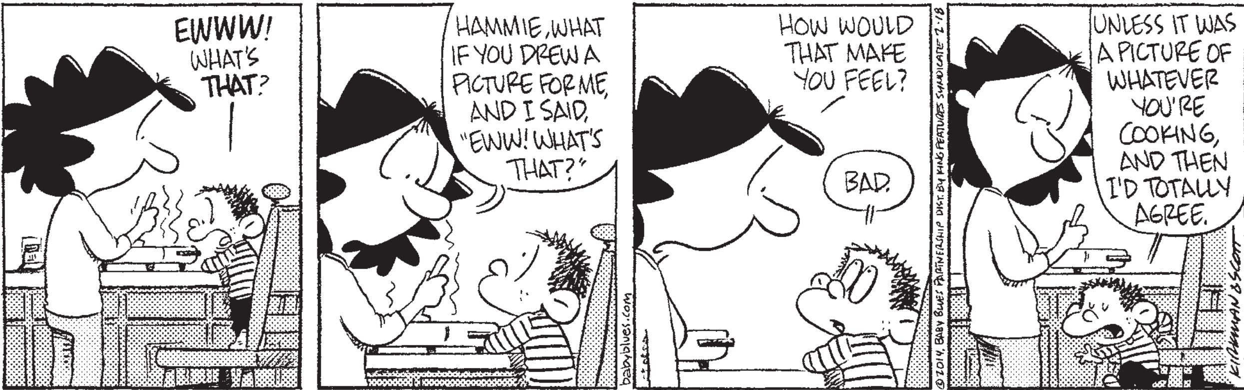
Blondie



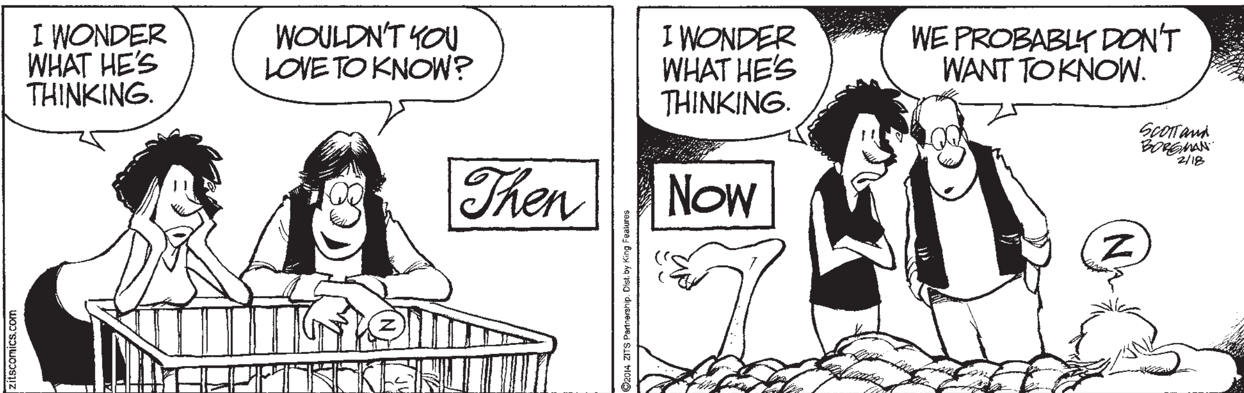
Mother Goose & Grimm



Baby Blues



Zits



Conceptis Sudoku

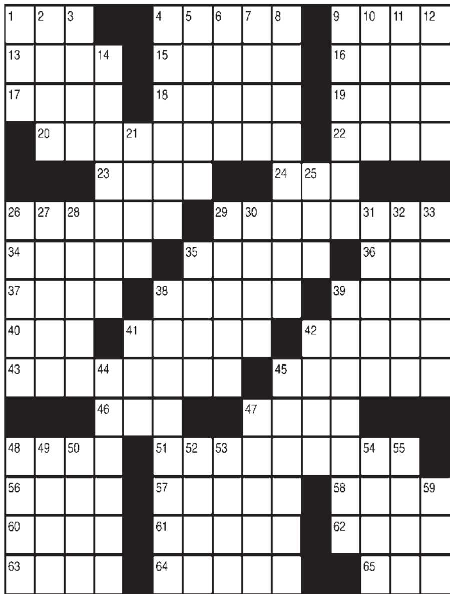
9		3			7	1		4
					9			
		1		4		7		
1	2			7				
		8		3		9		
				9			5	7
		7		8		5		
			5					
6		4	7			2		9

Difficulty Level ★★ 2/18

Sudoku is a number-placing puzzle based on a 9x9 grid with several given numbers. The object is to place the numbers 1 to 9 in the empty squares so that each row, each column and each 3x3 box contains the same number only once. The difficulty level of the Conceptis Sudoku increases from Monday to Sunday.

Yesterday's puzzle answer

1	6	2	7	4	8	9	5	3
8	5	9	3	6	1	2	4	7
7	4	3	5	2	9	6	1	8
9	1	7	8	5	2	4	3	6
3	2	4	6	9	7	1	8	5
5	8	6	4	1	3	7	2	9
2	3	5	1	7	6	8	9	4
6	9	8	2	3	4	5	7	1
4	7	1	9	8	5	3	6	2



ACROSS

1 Poke
4 Shopping __; spending fling
9 Lay __; attack verbally
13 "By the Time __ to Phoenix"
15 Spotless
16 __ and groan; complain
17 Trepidation
18 Laughs loudly
19 Matador's opponent
20 "Beat it!"
22 Like leaky pens
23 Exhausts
24 Unruly crowd
26 Sudden muscle contractions
29 San Francisco transport
34 Walking sticks
35 Youngster
36 Afternoon hour
37 Likelihood
38 Napped leather
39 King's errand boy
40 Suffix for direct or contradict
41 Dog's woes
42 Thinking clearly; sane
43 Most annoying
45 Uses rod & reel
46 Feasted
47 Plate
48 Bangkok native
51 Has __; could be successful
56 BBQ favorites
57 Shed crocodile tears
58 Heroic poem
60 Doing nothing
61 Equestrian
62 City in Nevada
63 Look searchingly
64 One-__ house; rambler
65 Make clothes

DOWN

1 Peanut butter brand
2 Grows older
3 Bird's bill
4 Leftover bits
5 Trudges
6 __ up on; find info about
7 British noble
8 Musical group
9 Drink
10 Person, place or thing
11 Discussion
12 "For Your Eyes __"; 007 movie
14 Locks of hair
21 Hoover and Aswan
25 Ancient
26 Serving of ice cream
27 Army chaplain
28 Griffith and Warhol
29 Swindle
30 Assists
31 Team director
32 Actress __ Dickinson
33 Marsh grasses
35 Hints to actors
38 Slumberers
39 More aggressive
41 In good shape
42 Shopper's paper
44 Type of roll
45 Elegant apparel
47 Dissuade
48 Stumble
49 Conceal
50 Up to the task
52 Leave out
53 Hustle & bustle
54 Primates
55 Queue
59 Dairy animal

Monday's Puzzle Solved

B	I	R	D		S	L	A	P	S		F	L	O	P
U	S	E	R		T	E	P	E	E		I	O	W	A
S	L	A	Y		R	E	E	N	T	E	R	I	N	G
Y	E	S		L	A	D	S			R	I	N	S	E
		O	B	E	Y	S			D	O	N			
A	R	N	E	S	S			L	O	D	G	E	R	
R	O	A	D	S		P	A	Y	E	E		S	A	G
E	B	B	S		S	L	U	R	S		S	T	I	R
A	I	L		S	T	A	G	E		C	H	I	D	E
	N	E	A	T	E	N			F	L	I	M	S	Y
			D	A	M			D	I	A	N	A		
A	B	D	U	L			B	A	N	D		T	A	T
R	E	A	L	E	S	T	A	T	E		R	I	C	E
C	A	N	T		E	I	D	E	R		H	O	M	E
H	U	E	S		N	E	E	D	Y		O	N	E	S

2/18/14

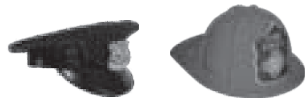
DOCTER NA WARDA



Oranjestad

Dr. D. de Cuba

EMERGENCIA 911



POLIS	100
POLIS	581-1100
ORANJESTAD	582-4000
NOORD	587-0009
STA. CRUZ	585-4710
SAVANETA	584-7000
SAN NICOLAS	584-5000
BRANDWEER	115
BRANDWEER	582-1108
POLIS TIPLINE	11141
HOSPITAL	527-4000
AMBULANCE	582-1234
SAN NICOLAS AMBULANCE	584-5050

BOTICA

O'STAD: Eagle Tel: 587-9011
S. NICOLAS:Seroe Preto Tel: 584-4833

SERVICES

INFORMATION	118
SETAR	582-2116
TAXI	582-5900
TAXI-TAS	587-5900
PROF. TAXI	588-0035
TAXI D.T.S.	587-2300
SERVICE ARUBA	583-3232

CRUISESHIP

Feb 18
Thomson Dream

MORTUARIO

AD Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	583-3358
The Olive Tree	584-8888

FOUNDATION FELLOWSHIP CLINIC
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

FUNDACION Anti-Droga Aruba
(FADA) Tel: 583-2999

FUNDACION Respetami
Tel: 582-4433

Diabetic Foundation Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Foundation Amor pa Prohimo
Tel: 583-3345 /586-6976

Women in Difficulties Foundation
Tel: 583-5400

Barabara Bronswinkel ta explora reto nobo



Palm Beach, ARUBA-- Aruba Marriott ta felicita Barbara Bronswinkel cu su reto nobo.

Barbara a forma parti di e famia di Marriott na 2004 como Human Resources Manager cu enfoke riba Associate Relations. Na 2007 Barbara a wordo promovi pa Director of Personal Services y despues el a ricibi un promocion na 2008 como Complex Director di Recursonan Humano supervisando tur e actividad nan di Recurso Humano pa 1200 personal di Marriott. Barbara a finalisa su Master na Merca na 2001 y despues a biba na Europa pa un aña prome cu e la regresa Aruba pa cuminsa su carera na Hyatt como Training and Employee Relations Manager. "Segun Marriott ta sigui crece, nos ta sigui promove e desaroyo di nos talentonan local y Barbara ta un di e talento nan aki cu nos por ta hopi orguyoso di dje," General Manager Tom Calame a indica.

Durante e ultimo añanan, Barbara a realisa hopi meta nan cu ta beneficia Marriott su partnernan nan. Entre otro tremendo resultado obteni pa cu 'Associate Engagement', actualisacion di e 'Associate Relations Committee', consolidacion di varios departamento pa asina mehora e coordinacion di e proceso di payroll y tambe mantene Marriott su nomber como e miho organisacion unda pa traha den nos comunidad.

Staf y gerencia di Aruba Marriott ta desea Barbara y su famia hopi exito cu su profesion nobo.❑

Loke tempo ta Mustra

Tempo: Shelo lo ta levemente nubia y por lo general lo ta seco. Temperatura maximo 30 grado Celsius y temperatura minimo 25 grado Celsius. Solo ta sali 07:01 a.m. y ta baha 06:47 p.m.

Biento: Modera te fuerte di direccion oost cu averahe di 15 nudo y biento maximo di 25 nudo.

Situacion general: Area di presion halto riba lama Atlantico ta perde forsa y biento lo mengua gradualmente. Tempo ta generalmente seco pero nubianan cu ta trece awasero por crusa nos area cu por causa un yobida leve y breve. Pero e cantidad di awasero no ta significante. Stof di Sahara ta crusa nos area y por reduci visibilidad un tiki.

Condicion di lama: Olanan di lama lo for di direccion oost, noordoost cu haltura di 5 te 7 pia.

Pronostico di tempo pa e comienso di siman

Shelo lo ta levemente nubia cu chens pa un yobida pasahero principalmente den oranan di marduga. Biento ta bira menos gradualmente. Temperatura lo flota rond di norma. Stof di Sahara por reduci visibilidad. ❑



Aries

Lo bay tin placa y exito den un cuestion economico. Por ta bo a keda di ta bo so y awo diripiente bo ta haya bo mes cu mas hende den bo bida. Numbernan p'awe: 2, 28, 37 y 51.



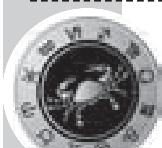
Tauro

Lo bo ricibi un impacto emocional positivo cu lo alegra bo bida afectivo. O purba. Bo tin pasenshi y lo bo sa di tuma cosnan cu calma. Lo miho ta pa actua trankil. Numbernan p'awe: 6, 16, 40 y 49.



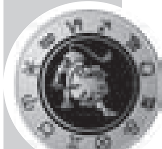
Geminis

Haci tur cos segun cu e ta bay presentando. No pura. Ta ora pa saca dilanti loke bo tin paden, tur e ternura cu bo ta capaz di duna y brinda sin limite. Numbernan p'awe: 5, 27, 33 y 41.



Cancer

Cosnan lo bay cambia den sentido positivo p'abo. Bo tabata sa cu dentro di algun dia lo bo ta biahando of asistiendo un evento di gran relevancia? Prepara bo mes. Numbernan p'awe: 6, 11, 25 y 32.



Leo

Esaki ta bo ciclo di areglonan sentimental. Awor aki bo ta den un ciclo caminda tactica y sabiduria social mester ta prome luga den bo accionnan. Numbernan p'awe: 2, 12, 29 y 36.



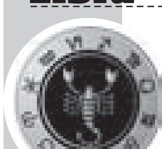
Virgo

Lo bo resolve eficazmente asuntonan pendiente. Aunke energia cu ta envolve bo ta directo y positivo bo mester tene cuidao cu bo expresionnan. Numbernan p'awe: 27, 33, 41 y 48.



Libra

Loke bo a desea lo bolbe realidad. Si bo gusta loke bo ta scucha procedente di un hende recientemente cu bo a conoce y pensa cu por ta un hende pa comparti. Dal bay. Numbernan p'awe: 6, 14, 22 y 36.



Scorpio

Actua manera bo ta. No laga bo mes influencia pa otro. Bo por ta sobrecarga bo pareha cu bo persecucion y acusacionnan. Kico ta pasando? Wak kico ta pasando. Numbernan p'awe: 5, 28, 32 y 41.



Sagitario

Bo iniciativa lo duna bo e placa cu bo ta buscando. Bo sa con pa mira bida di un manera realista y mescos cu bo ta pidi pa bo, duna esaki na bo pareha. Numbernan p'awe: 9, 18, 34 y 44.



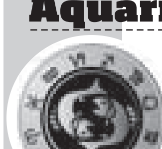
Capricornio

Tur cos lo core bon den bo bida desde awe. A yega e momento di aplica loke ta wordo yama "empatia". Pone bo mes di biaha den e luga di e otro persona. Numbernan p'awe: 3, 14, 25 y 35.



Aquario

Bo oportunidadnan economico lo aumenta durante e ciclo aki. Esaki ta momento di accion pa bida finalmente duna e buelta den amor cu bo merece. Numbernan p'awe: 16, 23, 33 y 41.



Pisces

No lansa bo mes na nada imprudente. Haci tur bo cosnan cu hopi discrecion durante e ciclo astral aki, caminda bo tin Luna den bo signo. Numbernan p'awe: 1, 3, 17 y 18.

Kamilah Dammers no por forma parti mas di e seleccion di Aruba di bowling



ORANJESTAD-- Na bispo di e Weganan Sur Americano 2014 cu lo cuminsa den menos cu tres siman na Santiago, Chile, e delegacion di Aruba lo mester bay sin un di su top atletanan di bowling. Ta asina cu siman pasa, Comite Olimpico Arubano a ricibi e noticia for di e federacion di bowling Arubano, ARBAS cu e atleta di bowling, Kamilah Dammers no por forma parti mas di e seleccion di Aruba di bowling cu lo competi na e Weganan Sur Americano. E unico motibo cu a ser duna ta cu Kamilah Dammers su scol na Merca, esta Webber International University no a duna e permit necesario pe por competi debi na compromiso universitario. Buscando informacion cerca e propio atleta Dammers, el a conta cu den e siman di 13 pa 16 di maart, cual fecha ta cay pareu cu e Weganan Sur Americano, e lo tin competencia di e asina yama "sectionals" cu su scol Webber International University na Merca. Esaki ta ser considera e torneo di mas importante di henter e aña, un torneo di clasificacion pe nacional unda e 16 miho ekiponan universitario di bowling den henter Merca so lo competi. Mirando e programa di tanto e torneo di seccion y esun di e Weganan Sur Americano ni lo tabata posibel pa e atleta Kamilah Dammers competi den ambos evento. E hoben Kamilah Dammers a cosecha varios exito na Merca, unda el a destaca cu su wega den e deporte di bowling. Na comienso di 2013, e representantenan di "National Association of Intercollegiate Athletics" (NAIA) a otorga premio na e miho 10 bowlernan di college/universidad pa e aña 2012-2013 y aki Kamilah Dammers ta haya premio 2nd team all American Ranking, unda e a ocupa un di dies luga den e miho bowlernan femenino colegial na Merca. Den luna di November proximo, Kamilah Dammers lo competi pa Aruba den e Weganan Centro Americano y del Caribe na Vera Cruz, Mexico.

BON DIA Aruba

Hyatt Regency Casino ta sigui parti premio na su bishitantenan







ORANJESTAD- Hyatt Regency Casino a reparti $25.564,00 den un siman di tempo.
Tur esaki unicamente dor di hunga na un di e Jackpot mashinnan cu Hyatt Casino ta ofrece. Den e prome siman di Februari Hyatt Casino a reparti sumanan gordo na cu clientenan.

Algun di e ganadonan durante e tremendo siman di premionan tawata:
Jennifer Olszewski cu a gana e suma di $3206.26 den apenas 15 minuut cu e la hunga na e mashin Jackpot Carnival.
David Rodriguez hungando cu $5.00 a gana e suma di



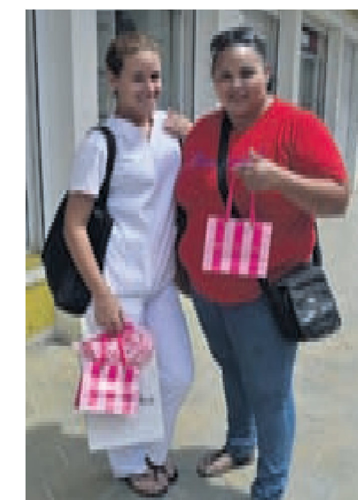
$4.359.33 na e mashin Great Eagle returns bonus.
Edith Buhrman cu a gana $4000 cu solamente $5.00 na e mashin di Game King. Pero Edith a sigui purba su suerte y a gana $8964 den apenas 30 minuut y atrobe na Game King.
Judith Lue a gana $3034.57 cu unicamente $0.50 na Jackpot Carnival.
Bin purba bo tambe bo suerte riba un di e mashinnan di Jackpot di Hyatt Regency Casino.
E variedad ta grandi pues bo por hunga na e mashin di preferencia. Si bo no ta miembro ainda di nos Players Advantage Club, pasa y registra pa asina abo tambe por disfruta mas ainda di e promocionnan di Hyatt Regency Casino.
Ademas di e mashinnan di Jackpot, e pot actual di Caribbean Stud Poker ta $69.600,-. Riba diabierna 21 di Februari nos tin e Blackjack Tournament, riba diahuebs 27 di februari Hyatt Regency Casino tin su Triple Points. Diabierna 28 di februari tin e Slot Tournament cu lo tuma luga y aki bo tin e chens di gana $1000,-
Pasa na Hyatt Regency Casino pa disfruta di nos weganan y asina gana mas!❏

Dufry a resalta den su servicio









ORANJESTAD-- Dufry Aruba a habri aña cu un tremendo actividad durante e weekend di San Valentino. E conseheronan di beyesa di “Clinique “cual ta Sandra Croes y Yohanna a sa di duna nan cliente un extra servicio durante e actividad. Nan a demostra realmente di wordo yama profesional. Nan ta domina e tecnica necesario pa haci e trabou y tin un don creativo. Nan sa exactamente kico pa haci cu tipo di cutis, cara y personahe. E cliente nan a keda sumamente contento cu e servicio. Na e expresion di e clientenan bo por a lesa nan alegria y satisfaccion. Dufry kier a gradici e conseheronan di beyesa pa nan bunita actividad y servicio excelente cu a wordo brinda. Dufry ta preparando pa mucho mas actividad. Keda pendiente di nos yamada pa bo bunitesa resalta.❏

